

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-basábos petit sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Nyilttér petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 337.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1912.

FŐSZERKESZTŐ
STAUBER JÓZSEF

Szerda, június 19.

Mai számunk főbb közleményei:

- Az obstrukciós ülészak bezárása.
- Mozgalom a román főpapok ellen.
- Glatfelder püspök és Arad.
- Lépjenek elő, a ki nem tiltott képviselők.
- A Czárán-birtok felosztása.
- Jelentkezett a másik lövöldöző képviselő?
- A meggyilkolt hasonmás.
- Öngyilkos összeesküvők.
- Képviselő és lapszerkesztő afférja.
- Munkára készül a parlament.
- Gróf Bély Ákosné Bányó Gabl.
- Lukács László a többség jövő feladatáról.

**A miről a népgyűléseken
nincsen szó.**

Arad, június 18.

Mintha az obstrukció vizét, amelynek a képviselőházban örökös gátat emeltek, a népgyűlések zsilipein eresztenék le: olyan bőséggel, hatást vadászva és a javíthatatlan, régi ellenzéki tenorban folynak ezeken a beszédek.

Sok beszédben sok minden fér el. Egyre azonban hiába keresnénk feleletet: mit köszönhet az ország annak az izgatott, indulatokkal teli állapotnak, amelyeket, ugyilátszik, a népgyűlések igyekeznek állandóvá, vagy legalább minél tartósabbá tenni.

A gazdasági élet figyelői megfelelnek helyettük erre. Látják, hogy a kedvezőtlen pénzügyi viszonyok az egész világon javulóban vannak. A bizalom, mely megrendült, kezd helyreállni mindenütt, csak épen nálunk Magyarországon nem érezhető ez a

kedvező változás és nem is lesz érezhető mindaddig, míg a belső politikai viszonyok nyugalma teljesen helyre nem áll.

Ez nem okoskodás csupán, — ez pozitív tény. A külföldi ércváltók magas árfolyama azt jelenti, hogy a magyar piacon nagy kereslet van az ilyen váltókban, — ez a nagy kereslet pedig azt jelenti, hogy a külföldi piacoktól tulsokat vásároltunk hitelbe, szokatlanul sok az adósságunk külföldön. Hogy újabb adósságokat ne csináljunk, azért drágította meg a pénzt a jegybank és kilenc hónap óta azért nem meri leszállítani az 5%-os kamatlábat. Ugy okos kodik a bank, hogy: ha drága itthon a pénz, akkor az üzletemberek nem vásárolnak külföldi árut, melynek a profitja nem képes elviselni a magas kamatokat. Ha a bank nem emelte volna fel a kamatlábat, mindenki inkább kész arannyal fizetne, mint devizával s a jegybank aranykészlete csakhamar elfogyna.

Azt akarja tehát megvárni a jegybank, hogy a külföldi ércváltók árfolyama normális legyen; de ezt csak úgy érhetné el, ha ezeket az ércváltókat nagyobb mennyiségben kínálnák a magyar pénzpiacnak. A nagyobb kínálat és a kevesebb kereslet stádiuma azonban csak akkor következhetne be, ha a magyar pénzpiac iránt való bizalom megerősödhetné.

És vajon megtörténhet-e ez, ha az ország mind a négy sarkán vérzik, lángol a politikai szenvedelmektől? Vajon megtörténhet-e ez, ha meddő közjogi vitákkal, vélt jogsérelmek hirdetésével zaklatjuk a nemzet lelkét?

Nem mondjuk mi azt, hogyha politikai nyugalom volna ebben az országban, nem volnának pénzügyi bajok, vagy megszűnnék nyomban, vagy megszüntek volna már; de aki gondolkozni tud, érezheti, hogy a politikai izgalmak feltétlenül rontják, még pedig lényegesen rontják a magyar pénzpiac helyzetét, tehát minden gondolkozó embernek szent kötelessége volna, hogy a politikai szenvedelmek és izgalmak megszüntetésére törekedjék.

Elvitázhatatlan tény, hogyha Magyarországon ma politikai zavarok nem volnának, ha a kormány és parlament békésen és nyugodtan teljesíthetné a reá háruló kötelességeket, nagyon rövid idő alatt helyreállítaná azt a bizalmat, melyre a magyar hitelviszonyoknak szüksége van.

Az a kérdés most már, hogy vajon mi kell ennek az országnak inkább? Az az ismeretlen üdv, vagy közjogi boldogság kell-e, melyért a Justh Gyula pártja lelkesül? Avagy az a pozitív eredmény kell-e, melyre pénzügyi téren lehet számítanunk, ha most a rend, a béke és a nyugalom helyreállana ebben az országban?

Kár, hogy a népgyűléseken ezeket a kérdéseket ilyen egyenes formában határozat tárgyává nem teszik. Ha a nép megérezné, hogy erről van szó, bizony nagyon furcsa határozatokat hozna az ország minden részében.

Csak hogy, akik a népgyűléseken beszélnek, azok erről nem szólnak. Akik pedig elmondhatnák, azok nem keresik a népgyűlések olcsó hatásalkalmát.

Az első kép.

Irta: Vértessy Gyula.

Ezelőtt harminc évvel ment ki idegenbe. Azóta híres, nagy emberré lett. Mint ütött-kopott művésznövendék hagyta itt a hazáját, akit a festőiskolából mint teljesen tehetségtelen anyagot kicsaptak és akit durván utasítottak el minden küszöbről, ahol pártfogást, segítséget keresett és jön most haza, mint Európa egyik legnagyobb művésze.

S míg az Orient-expressz kényelmes kocsiában hátradőlve nézi a nyári reggel friss sugárözönében pompázó vidéket, mely mint valami ködfátyolkép sorozat egyre mást mutat, egyre változik és látszólag örült futással szalad előle, eszébe jutnak az elröppent, változatos, örömkömben és fájdalomokban, reményekben és csalódásokban, vereségekben és diadalokban oly gazdag évek.

A nyomoruság napjai, az első vereségek, az első sikerek.

S míg a zsebéből kihuz egy levelet és mosolyogva olvasgatja, arra gondol, hogy bánt vele ez az ur, ez a hatalmas, kilencágú koronás cimerelel ékeskedő nagy ur ezelőtt harminc esztendővel. Ez, aki most ezt a levelet írta hozzá, mely így kezdődik:

— Kedves barátom! Örömtelt szívvel várlak! A pályaháznál én foglak üdvözölni. Légy készen a legóriásibb fogadtatásra. A miniszter is fog beszélni. Sehová sem engedlek. Az én vendégemnek kell lenned! Boldogságom és büszkeségem lesz, hogy nálam leszel!

Boldogsága és büszkesége!

Összehajítja a levelet, visszateszi a zsebébe és mosolyog tovább.

Milyen furcsa is az élet! Most „boldogsága és büszkesége”, valamikor pedig elkergette a küszöbéről, szinte elrugta, mint a kőbor kutyát szokták. Fülebe csengenek a harminc év előtt hallott szavak. A kemény, durva elutasító szavak, melyek, mintha korbácsütések lettek volna, ugy érték az ő érzékeny művészelektét.

— Hagyjon nekem békét! Nem taníthatatok én ki minden éhenkórászt! Aki nem akar dolgozni — felcsap művésznek! Menjen mesterségre! A művészethez tehetség kell, magát pedig kicsapták a festőiskolából, mert nincs tehetsége! Hát hagyjon békét!

Ő ezután békét is hagyott. Ennek is, meg a többieknek is. Kiment a maga erejéből és koplalva, fagyoskodva, nyomorogva, igazi Golgotha ut után eljutott oda, a művészelet olyan magaslatára, amelyre hogy valaha el fog jutni, még gondolni is alig merte.

Pedig a lelke kezdettől fogva tele volt szédítően merész álmokkal, elérhetetlennek látszó ábrándokkal, de mindég azt hitte, hogy az élet a maga körülhetlen ridegségével keresztül fog taporni rajta, mielőtt elérné célját.

S ime elérte! Dicsőséggel, koszorúkkal ékesen jön haza párisi palotájából, amelyben csak a mult héten is a köztársasági elnököt fogadta vendégeül. A hir körülbelül egy évtized óta szárnyára vette nevét és bekürtölte vele a világot.

Régóta hívják már haza, esdő, könyörgő le-

velek százai jártak ki hozzá, hogy jöjjön már egyszer haza, mutassa meg a világnak, hogy ő magyar; de mindhiába volt.

Valami álbüszkeség, valami régi mindekkoraig be nem forrott seb emléke visszatartotta. Nem akarta látni azt a hazát, mely egykor szinte kilökte őt magából, sem azokat az embereket, a kik könyörtelenek voltak hozzá akkor, mikor legjobban rászorult volna a könyörületre.

Sok idejébe került, míg belátta, hogy igaztalanul ítelt. Mert hiszen akkor még csakugyan nem láthatták meg benne a tehetséget s nem csoda, hogy nem törődtek vele, azóta pedig megbecsülik és tárt karokkal várják.

Igy határozta azután el magát, hogy hazajön, ha csak rövid időre is, mert a dolgai hamar visszaszólítják párisi műtermébe.

A menetrendet forgatja nézegetve, hogy mikor is ér Budapestre. Véletlenségből arra a lapra nyit, ahol az ő kis szülőfalujának a vicinálisa van.

A szülőfaluja! Amint olvassa a falucska nevet, egyszerre csak hirtelen föltámad szeszélyes művészelektében az odaváló vágyakozás hangulata.

S nem tudott, meg nem is akart magának parancsolni. Szépen megtáviratozta a reá várakozó ünneplőknek, hogy közbejött akadály miatt csak két nap mulva érkezhetsz, maga pedig irányt változtatva, kiszállt a legközelebbi csatlakozási helyen és néhány óra mulva már szülőföldje felé robbogott.

Minden áron látni akarta az ő szülőfaluját. Betege lett volna ennek a hangulatnak ha nem tehetett volna neki eleget. Pedig bizony, ha jól meg-

Az obstrukciós ülészak bezárása.

— A képviselőház ülése. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, június 18.

A képviselőház mai nagyon rövid lefolyású ülésével véget ért az idei első ülészak, amelyet jellemzésül egyszerűen obstrukciós ülészaknak lehet nevezni, mert kisebb-nagyobb békekisérletek pihenőtől eltekintve fárasztó, unalmas és gyűlöletessé vált obstrukcióval pazarolta el a nemzet drága idejét a kisebbség, egészen június negyedikéig. Azóta annál többet és jelentősebbet alkotott a törvényhozás.

A holnap kezdődő második ülészakon már az új házszabályok lépnek életbe és a koalíció által alkotott és most újra megszavazott szigorubb házszabály kizárja az obstrukciót nemcsak a technikait, hanem az agyonbeszélőt is. Az ülészak bezárása és az új összehívása királyi kéziratral történt. A királyi kézirat felolvasása töltötte be az ülést, amelyről az ellenzék távolmaradt. A mentelmi bizottság javaslatára kizárt hatvanegy rendbontó képviselőt nem engedték be, a többiek pedig azonosították magukat a kizártakkal.

Az ülés megnyitása.

Tisza István gróf elnök feltizenegy órákor megnyitja az ülést. Bemutatja *Óváry* Ferenc képviselő levelét, aki 60 napi szabadságot kér. Jelenti, hogy a Főrendiház minden pótlás javaslata nélkül elfogadta a hozzá átküldött javaslatokat. *Rosenberg* Gyula képviselő összeférhetetlenségi ügyében az összeférhetlenségi bizottság nem állapított meg összeférhetlenséget. Jelenti továbbá, hogy az ellenzéki képviselők mentelmi joguk megsértését írásban bejelentették. Bemutatja több vármegye feliratát az ipartörvény revíziója, a községi közigazgatás, a nyugdíjtörvény s az államlvasutak személydíjszabása tárgyában. Végül jelenti, hogy a miniszterelnök kíván szólni.

Lukács László miniszterelnök: (T. Ház! Van szerencsém egy legmagasabb királyi kéziratot átnyújtani és kérem a felolvasását.)

Elnök: A legmagasabb királyi kézirat fel fog olvastatni.

A királyi kézirat.

Mihályi Péter jegyző (olvassa.)

Mi Első Ferenc József Isten kegyelméből Ausztriai Császár, Csehország királya stb. és Magyarország Apostoli királya. Hü Magyaror-

szágunk és Társországi Zászlósainak, egyházi és világi Főrendjeinek és Képviselőinek, kik az általunk 1910. évi június hó 21-ére Budapest székesfővárosunkba összehívott országgyűlésen egybegyűlvék, királyi üdvözetünket.

Kedvelt hiveim! Midőn magyar miniszteriumunk előterjesztésére az általunk 1910. évi június hó 25-én megnyitott országgyűlésnek első ülészakát ezennel berekesztjük, egyszersmind a második ülészakot ez évi június hó 19-ére összehívottnak nyilvánítjuk.

Kikhez egyébiránt királyi kegyelmünkkel állandóan hajlandók maradunk.

Kelt Bécsben ezerkilencszázötvenedik évi június hó tizenhatalcadikán.

Ferenc József s. k. Lukács László s. k.

Elnök: A legfelsőbb királyi kézirat hódolatteljesen tudomásul vétetik és a főrendiházhoz átküldetik. Az ülészak bezárat van, bemutatom szokásos elnöki jelentésem, amely ki fog nyomtatni és szét fog osztatni. Előterjesztést teszek a legközelebbi ülés idejére és napirendjére. Javasolom, hogy a Ház legközelebbi ülését holnap délelőtt 10 órákor tartsa s napirendjére az ülészak bezárása folytán házszabályszerűleg megejtendő, két alelnök, 12 jegyző és a háznagy megválasztását tűzze ki. (Elfogadjuk.) Akkor ezt határozati-lag kimondom.

A jegyzőkönyv hitelesítése után az ülés tizenegy órákor véget ért.

Mozgalom a román főpapok ellen.

(A románok egyetemet akarnak.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 18

Ismeretes, hogy a magyar főpapok a főrendiházban azon az ülésen, amelyen a véderőjavaslatokat tárgyalták, a kormány mellé sorakoztak és nemcsak a magyar, hanem a román főpapok is erősítették a kormány álláspontját és a véderőreform elfogadása mellett szavaztak. A román egyházfőknek emez állásfoglalása nagy feltűnést keltett a román politikusok körében.

A román nemzetiségi párt hivatalos lapja a *Romanul* vezércikkben foglalkozik már napok óta ezzel a kérdéssel és súlyos szemrehányást tesz az egyház vezető férfiainak, mert a kormány pozícióját szavazatukkal megerősítették. Ugy értesülünk, hogy a román főpapok ellen politikai és társadalmi mozgalmat szerveznek nemcsak Ara-

don, hanem Nagyváradon, Nagyszebenben és egyéb nemzetiségi centrumokban is. Erre vonatkozólag *Goldis* László, volt országgyűlési képviselővel, az aradi román szentszék titkárával beszélgetést folytattunk. *Goldis* a következő kijelentéseket tette:

— Nemcsak a román politikusok, hanem maga a román nép is nagy megütközéssel látta a román egyházférfiak állásfoglalását. A román főpapok évtizedek óta mintegy leltári szavazói a kormánynak a főrendiházban és nem tudjuk megérteni, hogy miért teszik ezt. Ha legalább a román népnek ezzel előnyt tudnának szerezni, akkor még hazafiaknak is hajlandók volnának őket tartani. A román nép körében most mozgalom indult meg, hogy a román egyházi férfiak erélyesen követeljék a kormánytól azt, hogy Magyarországon román egyetemet állítsanak fel. Ausztriában egymásután állítják fel a cseh, ruthén, lengyel egyetemeket és Magyarország négy millió román lakosa még mindig nem tudott főiskolát szerezni, de még csak ígéretet sem kaptunk erre. A cigányoknak is hamarabb lesz egyetemük, mint nekünk. A magyar kormány sokszor kijelentette, hogy a románok kulturális céljait szívesen segíti elő, kultur törekvéseinkben támogat bennünket, de politikánkat nem helyesli. Az, hogy Magyarországon román főiskola legyen, tisztára kultur-kérdés és a kormánynak kötelessége volna román egyetemet felállítani, ha meg akarná tartani ígéreteit. A román főpapokban semmi erély nincsen, hogy népiük kulturális és gazdasági érdekeit megvédelmezzék a kormánnyal szemben. Ez a mozgalom most azt célozza, hogy a román főpapokat akcióra serkentse és azokért a szolgálatokért, amiket a mindenkorai kormánynak tettek, valamit sikerüljön keresztül vinniök az elnyomott román nép érdekében.

Arra a kérdésre, honnan indul ki ez a mozgalom, *Goldis* kijelentette:

— Egyszerre indul meg Aradon, Nagyszebenben és mindazokban a nagyobb városokban, ahol románok nagy számmal laknak. A mozgalmat most szervezzük és annak keresztülviteléről és közeli megvalósításáról egyelőre nem árulhatok el semmi részletet.

gondolja a dolgot, nem sok keresni valója van neki ott. Hacsak az a két sirhalom nem vonzza, mely odakint van az akácok falusi temetőben. Az édesapja, meg az édesanyja fekszenek ott. Ez a két halott az övé, mása senkije sincs az egész faluban. Ő sem ismer senkit, őt sem ismeri senki! De talán éppen ez az ismeretlenség vonzotta oda! Legalább egyedül lehet azon a helyen, ahol gyermekéje és első ifjúsága boldog idejét töltötte. Legalább háborítatlanul kóborolhatja be azokat a helyeket, melyekhez annyi édes, öntudatlanul boldog emlékek köti.

A podgyászát előre küldette Budapestre s ő maga egy kis kezításkával szállt le az igénytelen falusi órháznál. A falu jó messzire el volt még, de gyalogszerrel indult neki az utnak.

Letér az országútról s nekivág az erdei gyalogösvénynek. Emlékszik rá, hogy ez a közelebbi útja a falunak. Erre jártak ki mindig a vasutat nézni.

S mintha az a régi gondnélküli gyerek lenne, aki akkor volt, olyan vigan, olyan könnyen, szívében minden teher nélkül, meg az árnyas, vadvirágokkal beszegett egyenes ösvényen.

Most érez a lelkében először örömet a fölött, hogy hazajött. Most érzi először, hogy idehaza van. Most, hogy közeledik a felé a kis elhagyott, palóc falu felé, ahol azok pihennek, akik semmit sem tudnak az ő dicsőségéről és ahol azok laknak, akik csak annyit tudnak róla, hogy ő volt a tiszteletesék Jánosa és hogy „elcsavargott külső országokba s ott pikturázik.”

A vizmosás partján a nedves zöld fűből kizandikáló gyöngyvirágok mintha ismerős, kedves

leányszemek nedves fényéből elővillanó szüziés, fehér, de mégis bizalmas meleg tekintetek lennének; a vén bükkfák pedig a gyalogösvény két oldalán bizalmas, régi pajtások, akik üdvözetül feleje hajtogatják lombos ágaikat. A levegő illata, a virágok, a fák, a föld, az ég, minden olyan kedves ismerőse itt. S szeretne meghemperegni a fűben, majd ezután felmászni a fákra, mint hajdan s versenyt énekelni, rikkantgatni és füttyűrészni az erdő jókedvű, vidám kis dalosnépeivel.

Bolondos kedve támad, belekezd egy régi, régi dalba. Milyen furcsán hangzik ez a rekedt hang az erdő csendjében. Rá sem ismer a hangjára, mintha idegené volna! Bizony, nem is esoda. Nagy ideje annak, mikor ő utoljára énekelt! Talán akkor, mikor innen elkerült.

Milyen szép is itt minden! Derűs, kedves, ragyogó, ilyen maradhatott volna az ő élete is, ha el nem megy innen sehová. Ne hagyta volna ott a debreceni kollégiumot, végezte volna el a teológiát, most ő ülhetne az apja papi székeben. S az ő otthona lenne a paplak, ahol született. Az erdőben egy-kis dombra ér s onnan már látta is a templom karcsu tornya mellett a paplak kertjének fehér kőfalát.

Körülötte és alatta a falucska apró fehér házikói, amint így kiragyognak a zöld akácok közül a nyári nap verőfényében. Mintha zöld pallettára szórt fehér, friss festékesomók lennének.

— Hipp, hipp, hurra! — kiáltja, kalapját eldobva a levegőbe.

S az ötvenéves, korán megöszült, lengő tehérszakállú férfi olyan vigan, ruganyosan, frissen

lépdegél a falu felé, mintha valami vakációzó diákleány lenne.

Egyenesen a paplak felé tart, mintha most is ott lenne ő odahaza! Mintha az ő édesanyja most is ott várná a kapuban.

Csak mikor már ott áll az udvaron, akkor jut eszébe, hogy nincs ő neki már itt mit keresni, nem várja már őt ide senki.

Vissza is akart fordulni, de már akkorára ki jött a tiszteletes ur.

— Kihöz légyen szerencsém?

Megmondta a nevét.

A tiszteletes áhitattal nézte, majd megszólalt:

— A híres, a nagy! Hibetek-e szemeimnek!

A „Vasárnapi Újság” a múlt héten hozta a képet! Nagyságos uram, áldja meg az Isten, hogy fölkereste szegény hajlékomat! A születési házat. Mert itt tetszett születni.

Nem tudott hova lenni örömeiben. Szinte ujjongva kiabálta elő a feleségét, meg a leányát.

— Tudjátok-e, ki van itt? A híres, a nagy festő. A haza büszkesége. Nagyságos uram, engedje, hogy bemutassam leányomat. Gyermekeim, abban a szobában született ő, ahol te lakol. Sokszor beszéltem róla neked, bár színről-színre most látom őt először!

Este abba a szobába vetettek neki ágyat. Mikor jó éjszakát kívántak neki, a papkisasszony figyelmeztette:

— Egy meglepetést fog találni. Egy képet. Valóságos ereklye gyanánt őrzöm.

Csakugyan ott lógott egy kis kép, keretén friss viráglüzérel.

Czárán-birtok**felosztása.****(Az elutasított aradi pénzügyigazgatóság)**

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 18

Figyelmet keltő határozatot hozott most egy aradmegyei ügyben a közigazgatási bíróság. Az aradi királyi pénzügyigazgatóság 8182 korona fizetésére kötelezte Czárán Zoltán és Czárán János aradmegyei urlovasokat, a közigazgatási bíróság azonban feloldotta Czáránékát az összeg fizetése alól. Az ügy előzményei a következők:

Amikor a Czárán fiúk elhatározták, hogy önállóan külön-külön folytatják gazdálkodásukat, felosztották egymás között birtokukat. A seprősi birtok Czárán Jánosnak jutott, a csermői pedig Czárán Zoltáné maradt. A testvérek megállapodtak egymás között abban, hogy a két birtok egyforma értékű, tehát készpénzzel egyik sem köteles a másikat kárpótolni.

A kisjenői királyi adóhivatal tudomást szerzett erről az ingatlan megosztásról és úgy gondolkodott, hogy itt a kincstárt károsodás érte, mert a birtok felosztásánál átíratási illetéket a testvérek nem fizettek és ezért külön-külön kérdőre vonták Czárán Jánost és Czárán Zoltánt. Czárán János a seprősi eljárás előtt bevallotta saját ingatlan értékét, Czárán Zoltán pedig Csermőn mondta be, hogy mennyit ér az ingatlan. Czárán János a seprősi ingatlan értékét nagyobb összegben állapította meg, mint testvére a csermői birtokét, ezért az aradi pénzügyigazgatóság megállapította, hogy Czárán Zoltán ajándékozás útján adta testvérenek a seprősi nagyobb értékű ingatlan és megállapított 5% ajándékozási illetéket és 1/3 százalékos ingatlan átruházási illetéket, tehát összesen 6/3 százalékos, amelynek összege 8182 koronát tett ki.

A Czárán testvérek vonakodtak ezt az összeget megfizetni és megbízták Krenner Zoltán dr. aradi ügyvédet, hogy forduljon panasszal a közigazgatási bírósághoz a kirovás ellen. A panaszban előadták, hogy a seprősi birtok mint családi birtok ő előttük nagyobb értékkel bír és Czárán János ezért mondott be nagyobb összeget a birtok értéke gyanánt. A közigazgatási bíróság tegnap döntött ebben az ügyben és megállapította,

Egy leányarcoké volt. Kegyetlenül rossz rajz, lehetetlen hus-szín, rikitóan kék szemek.

— Micsoda silány mázolás! Bizonyosan a kisasszony festette.

Jobban megnézi s egyszerre csak látja a kép sarkában a saját nevét. Ez lehetetlen! Ő festette volna. S egyszerre észébe jut minden. Mielőtt itthagyt volna a faluját, az utolsó husvétii legációban festette. Hogy is hívták ezt a kisleányt? Hogy is hívták? Istenem, hogy elfelejt az ember mindent! Pedig akkor milyen szerelmes volt belé. Az első, akit szeretett! Azóta mennyiszor és mennyit szeretett, de talán úgy soha, mint akkor először.

Végigvonul a lelkén ez az egész naiv, ártatlan, tiszta gyermekszerelmem.

S észébe jut egy ártatlan, tiszta csók! Egy forró nyári este felejthetetlen, édes emléke! Ott csattant el a ház előtti kis kertben, a nagy hársfa alatt, melynek sötét árnya jól idelátszik.

Az első csók! A tiszta ajkak első, szüzi csókja! Mintha újra érezné annak varázsát. Szeme kigyul, reszkető kézzel leemel a képet s a lámpa alá ülve, nézi, nézi hosszasan.

Ha most látná valaki! Hogy kinevetnék a híres nagy piktor, a fehér szakállú öreg urat, hallva, amint kedveskedve, gyerekesen mosolyogva beszél a képhez:

— Milyen szép kép! Az én legszebb képem! Tavasz volt, amikor festettem! Tavasz, amely örökre elmúlt. Te vagy az én legszebb képem! . . .

Hogy kinevetnék, ha hallanák . . .

totta, hogy itt valószínűleg a pénzügyigazgatóság részéről tévedés történt, mert a kirovás csak ugyan jogtalan. Azt, hogy egy-egy birtok mennyit ér, a feleknek van jogukban megállapítani és nem a pénzügyigazgatóságnak, tehát amikor Czáránék egymás között megállapították birtokuk értékét, azt jogosan tették és így a kirótt összeget nem kötelesek megfizetni.

Munkára készül**a parlament.****(Az ellenzékiek nem vállalnak tisztet a Házban.)**

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, június 18.

Miután a képviselőház elmúlt ülészeit ma királyi kéziratral berekesztették, a Háznak újra meg kell alakulnia, mielőtt az új ülészetekben munkáját megkezdhetné. Ez a megalakulás annyit jelent, hogy az alelnököket, a háznapot és a jegyzőket újra meg kell választani, miután tisztük a házszabályok értelmében csak egy ülészetekre szól. E választásokon kívül újra kell összeállítani a Ház bizottságait is, miután a bizottsági tagok mandátuma az ülészet végeztével ugyancsak lejár.

Tisztikar választás a Házban.

A képviselőház holnapi ülésén fogják elvégezni az alelnökök, a jegyzők és a háznap választását. Ez rendes körülmények közt pusztán szokott lenni, most azonban érdekessé teszi a dolgot az ellenzék elhatározása, amelynek fogva nem tart igényt az öt megillető jegyzői állásokra s visszautasítja a bizottsági tagságokat is, ezzel is bizonyítani akarván, hogy a mai elnökséggel nem óhajt közös parlamenti munkát végezni.

A munkapárt a mi értesülésünk szerint az ellenzék visszautasító magatartása ellenére is, ugyanúgy megválasztja az ellenzékii jegyzőket, mint eddig s ezt az eljárást követi a bizottságok alakításában is. Ha az így megválasztottak aztán lemondanak tisztükről, akkor gondoskodnak helyük betöltéséről. A Ház tisztikara tehát a holnapi választás után ugyanúgy fog festeni, mint eddig, vagyis alelnökök lesznek: *Beöthy Pál* és *Jankovich Béla*, háznap *Angyal József*, jegyzők: *Szász Károly*, *Szójka Kálmán*, *Vermes Zoltán*, *Rudnyánszky György*, *Mihályi Péter*, *Draskovich Iván*, *Nyegre László*, *Szinnyei-Merse Félix* (munkapártiak), *Zlinszky István*, *Hammersberg László* (Kossuth-pártiak), *Lovász Márton* (Justh-párti), *Beszkid Antal* (néppárti).

Az ellenzék vonakodik a munkától

Tudvalevő azonban, hogy az ellenzék visszautasította a munkapártnak azt a felszólítását, hogy értesítse a jelöléseiről. A folyosón ma megkérdeztük a munkapárt alelnökét, *Vojnits István* bárót, hogy ezzel az elhatározással szemben mi lesz a többség taktikája?

— Nem cselekedhetünk másképp — volt a válasz, — minthogy a bizottságokba s a jegyzői karba ujonnan megválasztjuk a múlt ülészetekben jelölt ellenzékii képviselőket.

— És ha nem fogadják el ezt a választást? — volt a kérdés.

— Ez az ő dolguk! — felelte *Vojnits*.

Az ellenzékii képviselők közül *Lovász Márton*tól megkérdezte egy hírlapíró, hogy mi a bizottsági tagságok s a jegyzői helyek dolgában a közös ellenzékii intéző-bizottság álláspontja?

— Természetesen, — mondta *Lovász* — hogy nem fogadjuk el a munkapártiak választását.

— De úgy hallom, — jegyezte meg a hírlapíró — hogy az ellenzék lemondása dacára sem éjt meg a Ház új választást.

— Annál jobb — felelte *Lovász*. — Akkor legalább így is dokumentálva lesz, mennyire csonka a parlament.

Justh Gyula, aki épen *Hüll* Hümér dr. egyetemi tanártól jött, ahol a vasárnapi aradi népgyűlés kellemetlen reminiscenciáját kötöztette be a professzorral. *Justh* ugyanis Aradon a kocsijáról leszállva megsértette lábát a hintó hágsóján. Szerencsére csak lényegtelen horzsolás érte. *Justh*ot megkérdezték, mikor utazik nyári pihenőre.

— Erről még beszélni sem lehet! — felelte. — Végigcsináljuk a küzdelmet valamennyien.

Mikor elmondták, hogy a munkapárt nem akarja tudomásul venni az ellenzékii képviselőknek a bizottsági helyekről való lemondását, válat vont:

— Ez az ő dolguk!

Az új ülészet munkaprogramja.

A tisztikar megválasztása után megalakítják a bizottságokat s ennek megtörténtével valószínűen már pénteken a Ház megkezdheti munkáját. Hátralékos elintézni valói közül első sorban az 1912-ik évi ujoncjavaslatot tárgyalja le, amely aztán a véderőreformmal együtt kerül majd királyi szentesítés alá. Az ujoncjavaslaton kívül még letárgyalatni óhajtja a kormány az egyenes adók reformjának végrehajtásáról, a vármegyei tisztviselők státus rendezéséről s a dalmát vasutról szóló törvényjavaslatokat. Nyári szünetét csak ezek elintézése után kezdheti majd meg a Ház, úgy június legvégén, vagy július elején.

Az új ülészet munkáját különben ma délelőtt a Házban, a miniszterelnöki szobában tartott miniszteri értekezleten a kormány tagjai véglegesen megbeszéltek és ugyanitt megállapodtak arról is, hogy milyen magatartással lépjenek fel az ellenzékkel szemben.

Az ellenzék nyilatkozata.

A szövetkezett ellenzékii pártok tagjai ma délelőtt kilenc órakor az Országház-kévéházban gyülekeztek, ahonnan együttesen vonultak a képviselőházba. Miután azonban a magyar országgyűlés képviselőházát körülvevő katonai és rendőri kordon föltartoztatta őket abban, hogy a képviselőházba bejutva, törvényhozói kötelességüknek eleget tegyenek, a szövetkezett ellenzékii tagjai a képviselőház elől a néppárti körhelyiségébe vonultak. A végrehajtó-bizottság itt értekezletet tartott és a következő nyilatkozatot tette közzé:

A szövetkezett ellenzékii pártok a képviselői szabadság ellen alkalmazott fegyveres erőszak miatt a képviselőház tanácskozásában való részvételről erőszakkal meg vannak fosztva. Ez okból a munkapárt részéről a bizottsági alakulásokra nézve hozzájuk ítézett fölhívásnak eleget nem tesznek és a választásokban részt nem vesznek.

Az interparlamentáris csoport ülése.

Az interparlamentáris konferencia magyar csoportja ma délután a képviselőház fogadótermében *Berzeviczy Albert* alelnök elnöklése mellett ülést tartott, amelyen felolvasták *Apponyi Albert* grófnak, a csoport elnökének lemondó levelét, amelyben tudvalevőleg azzal indokolta meg lemondását, hogy a munkapárti képviselőkkel nem akar együtt működni a csoportban. A csoport mai ülésén sajnálattal vette tudomásul *Apponyi* lemondását, azonban kimondták, hogy *tillakoznak* a lemondás olyan indoklása ellen, amely a fenforgó éles politikai harcok miatt a csoport több tagjának diszkvalifikálásával lehetetlenné akarja tenni a csoport működését. A határozat kimondja, hogy eddig a legélesebb politikai harcok idején is távol tudták tartani e térről a személyes ellentéteket; *Apponyi* lemondása az első sajnálatos kísérlet arra, hogy a politikai gyűlölködést és az ellentétek megbeilyegzését itt is meghonosítsák. A mostani sajnálatos politikai eseményekre való tekintettel az

elnöki állást egyelőre nem töltik be, hanem az ügyek vezetésével az alelnököt bízzák meg, de a szeptemberben, Genfben tartandó nemzetközi tanácskozáson a magyar csoport a politikai ellentétek miatt nem vesz részt.

Kilépés a néppártból.

Scherr-Thors Béla országgyűlési képviselő a néppárt tagja ma levelet intézett Zichy Aladár grófhhoz, a párt elnökéhez, amelyben kilépését jelenti be. A levében elmondja a képviselő, hogy azért lép ki, mert nem tudja magát azonosítani azzal haremmodorral, amelyet a párt néhány tagja folytat.

Öngyilkos összeesküvők.

— Portugál royalisták Belgiumban. —

Távirati tudósítás.

Brüsszel, június 18.

Belgiumban tegnap egy titokzatos hajót foglaltak le, amelyen sok fegyvert és lövészt találtak. A hajónak, amely belga zászló alatt vesztegelt az egyik belga kikötőben, megtiltották, hogy utnak induljon. Azt hiszik, mondta továbbá a jelentés, hogy a hajó rakománya portugál royalista összeesküvés céljára volt szánva. Ma azután olyan események történtek Bruges belga kikötő városban, amelyek megerősítik a tegnapi gyanút.

Uglátszik most már, hogy valóban nagy royalista összeesküvést fedezett föl a hatóság, a melynek vizsgálata még sok föltűnést keltő részletet deríthet ki.

Bruges egyik előkelő szállójában ugyanis ma reggel egy nőnek és egy férfinak holttestét találtak. Az asszony meg volt fojtva, a férfi pedig ciánkáli befecskendezésével vetett véget életének. A szobában iratokat is találtak, amelyek *Pereira Conceira* névvel voltak aláírva. Conceira a portugál royalisták vezérének neve. A rendőrség vizsgálatot indított meg, vajon a meggyilkolt asszony, a megmérgezett férfi és a Brugesben tartózkodó portugál royalista vezérek között van-e valami összeköttetés. A rendőrség megállapította, hogy az utóbbi időben Brugesben, Osztenében és Blankenbergében háromszáznál több portugál tartózkodott, többnyire katonás külsejű, tizennyolc-harminc éves fiatalember. Azt hiszik, hogy ezek a fiatalember Brugesből Portugáliába akartak menni, hogy a királyságot helyre állítsák. A belga kormánynak az a szándéka, hogy a kelletlen vendégeket kiutasítsa.

A vizsgálat folyamán megállapították, hogy az asszonyt nem törülközővel fojtották meg, hanem két ciánkáli-befecskendezés vetett véget életének. A szomszéd szobában hallották, hogy egy női hang többször azt kiáltotta:

— Nem akarok! Nem akarok!

A férfi meggyőződésén arról, hogy társnője nem ad életjelt, három kéksav-befecskendezést adott magának. Azt hiszik, hogy az öngyilkos a portugál royalista pártnak vezére, vagy ennek egy rokona volt, aki Brugesben expedíciót szervezett Portugáliába. A Belgiumban tartózkodó royalisták, szám szerint háromszázan, minduntalan megváltoztatták lakóhelyüket, hogy a rendőrségi bejelentést elkerüljék. A royalisták egy teherszállító hajót és három vasuti kocsit béreltek, amelyre egy belga gyárostól vett fegyvert és hadiszert raktak. A hatóságok mindezt lefoglalták.

SPORT.

+ A Budapesti Torna Klub Aradon. Vasárnap, f. hó 23-án ismét hangos lesz az AAK. sporttelepe. Ekkor találkozik egymással a Budapesti Torna Klub és az AAK. A mérkőzés a tavaszi szezon egyik legérdekesebb küzdelme lesz, mert ez a mérkőzés van hivatva eldönteni a klaszsis differenciát a budapesti I. osztályú csapatok és a jó klaszsisz vidéki csapatok között. Az AAK. e hetet erős trainingre fordítja, hogy méltó

ellenfele legyen a jó nevű budapesti csapatnak. Vasárnapi mérkőzésen megmutatta, hogy erős csapattal szemben mindig erős ellentállást fejt ki, s így nagyon érdekes küzdelemre van kilátás.

Glattfelder püspök és Arad.

— Mit mondott a főpásztor a főrendiházban. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 18.

A főrendiház hétfői ülésén tárgyalta le a kisebb törvényjavaslatokat, ezek között a debreceni és pozsonyi egyetemek felállításáról szóló törvényt. Az egyetemi törvényjavaslatnál felszólalt Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök, aki beszédében kiemelte a délvidéknek magasabb tanintézetekre érdemes voltát és egyházmegyéje három nagy városának Aradnak, Szegednek és Temesvárnak főiskolái érdekeit és kívánságait a főrendek előtt kifejezésre is juttatta. A csanádi egyházmegye főpásztora beszédének ebben a részében a következőket mondotta, a mint ma az *Országgyűlési Értesítőben* olvassuk:

— Azt hiszem, hogy akik a délvidéki viszonyokat a méltóságos főrendek közül ismerik, igazat adnak nekem, mikor azt mondom, hogy az országnak leggazdagabb vidéke; de azt is mondom, méltóságos főrendek, hogy az a vidék az országnak, mely leginkább reflektál magasabb intellektuális képzettségre. Ezt mindjárt bebizonyítom.

Azok a vármegyék, melyek itt számba jöhetnek, Bács, Torontál, Temes, Krassó Szörény, Arad, Csanád, Csongrád vármegyék — ezeket értem Délvidék alatt — a középiskoláknak olyan tömegével rendelkeznek, és pedig a legnépesebb középiskoláknak olyan tömegével, hogy a főiskolai hallgatóságnak egy tekintélyes, aránytalanul nagy kontingense innen kerül ki. Éveken keresztül álltam a Szent Imre kollégium élén és statisztikát készítettem. Ezen statisztika szerint abból az öt vármegyéből, melynek területén az én egyházmegyém kiterjed, tehát Torontál, Temes, Krassószörény, Arad és Csanád vármegyéből itteni növendékeinknek 24 százaléka került ki, tehát öt vármegyéből a növendékek egynegyed része. Abból a hét vármegyéből pedig, melyet Délvidék fogalma alatt szeretnék összefoglalni, a növendékek több mint harmadrésze került ki, és azt hiszem, hogy ez az arány az egész egyetemi polgárság elosztását tekintetbe véve, nem igen fog ennek a Délvidéknek rovására billenni. Ha ezek a dolgok így állnak, akkor azt hiszem, szükséges sürgetni, hogy ennek a Délvidéknek kulturigényei kielégítenek és szükséges hangoztatni, hogy bármennyire is rászolgált Debrecen és Pozsony arra, hogy ott egyetemek állítsanak, a Délvidéket főiskolák felállítását tekintetbe nem szabad.

Nem hivatalosa jutott tudomásomra, de mégis a dologgal kötelességszerűen foglalkozó egyik-másik tényezőnek közlése révén értesültem arról, hogy oly gondolattal is foglalkoznak, hogy a szép terv, melyet közgazdasági egyetem címén terjesztettek ugy a képviselőház tagjai elé, mint a méltóságos főrendek is megkapták az erre vonatkozó elaboratumot, megvalósíttassék ugyan, de már ezen elaboratum kidolgozása előtt ezen közgazdasági egyetem megvalósításának ügye bizonyos megváltozott formában élt az illetékes körök lelkében. Nevezetesen Szegeden egy mezőgazdasági, Temesváron egy technikai és Aradon egy kereskedelmi fakultásnak létesítése lett volna kontemplálva, mely három fakultás, vagy intézet egymással organikus összeköttetésben állott volna. Ugy értesültem, hogy ilyenféle vágy, ilyen természetű megoldás lebegett az illetékes tényezők szeme előtt és ez volt az ő lelküknek a vágya. Ez a gondolat mindenesetre igen komoly és igen értékes gondolatnak kell minősíteni.

Lépjenek elő a ki nem tiltott képviselők.

(Ellenzéki honatyák a parlament előtt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, június 18.

Ma reggel is már nyolc órakor a szokott katonai kordon vette körül az országházat: egy ezred katonaságon kívül tömérdek gyalogos és lovasrendőr és nagyszámu csendőrség vonult ki. A katonai kordonon belül, a képviselőház bejáratánál mintegy harminc csendőr állott gulába rakott fegyver előtt. Benn az épületben is sok volt a rendőr — az elnöki terem előtt negyven, a Ház baloldali folyosóján pedig százhusz rendőr ült.

Az ellenzéki képviselők az Országház-kávéházban gyülekeztek és onnan indultak féltízkor a házba, *Justh Gyula*, *Apponyi Albert* gróf és *Károlyi Mihály* gróf vezetésével. A képviselők csoportja azonban csak a parlament előtt levő villanyos megállóig juthatott. Itt volt nyanyis a katonai kordon ajtaja. Itt állott a Ház egyik tisztviselője, kezében egy iv papirossal, melyre a kitiltott képviselők névsora volt feljegyezve. Mikor az ellenzéki képviselők a kordon bejárához értek, *Gersich* felügyelő *Justh Gyula* elé állott és így szólt:

— Kegyelmes uram! Parancsom van arra, hogy azokat a képviselőket, akik erre az ivre fel vannak jegyezve, ne bocsássam be a parlament épületébe. Akik azonban nincsenek a feljegyzettek között, azok méltóztassanak előlépni.

— Micsoda beszéd ez! — kiáltották az ellenzéki képviselők. — Kik vagyunk mi?

— Rapporra rendelték bennünket, hogy azt mondja: lépünk elő! — szólt felháborodva *Károlyi Mihály* gróf.

— Micsoda jegyzékről beszél ön? — kérdezte *Justh Gyula* a rendőrfelügyelőtől.

— Arról a jegyzékről, — mondotta a rendőrtiszt, — melyekben a kitiltott képviselők névsora van feljegyezve.

— Halljuk a proskribáltak névsorát, — kiáltotta *Maczky Emil*.

Majd *Justh Gyula* az ellenzékiek élén állva így szólt:

— A leghatározottabban és ünnepélyesen tiltakozom az erőszak ellen. És azt látom, hogy nemcsak képviselői jogaink vannak durván megtámadva és nemcsak mentelmi jogunk van megsértve, hanem a büntető törvénykönyvbe is beleütközik az az eljárás, amelyet itt tanúsítanak. A jogainkkal szembehelyezett erőszak ellen tiltakozom!

— Köszönöm! — mondotta gúnyosan *Szeszlér* rendőrkapitány.

— Ne köszönjön semmit — folytatta *Justh Gyula*, — majd eljön a leszámolás ideje, amikor egyformán meg fogja kapni az eljárásának megfelelő jutalmat. Azok is, akik az erőszakot alkalmazták, azok is, akik az erre vonatkozó rendeleteket végrehajtották.

— Abcug Tisza! — kiáltott szinpadiasan az ellenzéki képviselők kórusa.

Azután *Apponyi Albert* gróf az ellenzékiekhez fordulva így szólt:

— Mi pedig, akiket kegyelemből be akarnak bocsátani a parlamentbe, kijelentjük, hogy ebből a kegyelemből nem kérünk és a tanácskozásban a restitucióig részt nem veszünk.

— Ismét zártkörű munkapárti értekezleten döntenek a nemzet sorsa felett, — mondotta *Szmrecsányi György*.

— Gyerünk a néppárti körbe, — mondotta *Rakovszky István*.

A képviselők erre megfordultak és csoportosan elvonultak a *Ferenc József*-rakparton lévő néppárti körhelyiségbe.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* **A Modern Színpad sikere.** Nap nap után szorongásig megtelik a Központi szálló kerthelyisége s a közönség minden egyes tagja a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a műsorról. Gondosan válogatta azt össze az igazgatóság s nagy anyagi áldozatok árán szerződtette a legjobb erőket. A műsor erőssége a két komikus, Max Peltini, az Apolló tagja s Virágh Jenő, a Royal orfeum művésze. Peltini valóságos csodaember. Hangja kellemesen csengő, mozdulatai groteszkek, de egyuttal elegánsak, táncolni pedig úgy tud, mintha minden egyes tagja rugóra járna. Virágh Jenő kupléi máris népszerűek. A „Mozizongorás” című potpourija minden este harsogó kacagást kelt. Virágh Elza már a múlt évben is kedvence volt a közönségnek, idén pedig még nagyobb a sikere. A bájos művésznő teljesen új műsorról lépett a közönség elé. Különösen a „Leereszkedés”, a „Vám” és a „Kinema-szkecs” című új dalai arattak nagy sikert, de az általános óhajra minden este sor kerül a régiekre s a közönség karban éneklie a „Pásztoral” és a „Szultán zsebkendőjé”-nek refrénjét. Radó Sándor, a nagyváradi kedvelt komikus, ki újabban a budapesti Trocadero aratja sikereit, szintén népszerű már Aradon. A Petheő Pinkász és a Nagytiki taka tiki-takarítás című kupléi általános tetszést arattak. Zajos lapssal honorálták azt a táncprodukcióját, melyet Ligeti Mariskával végzett. A divatos „medvetánc”, melyet ők ketten mutattak be az aradi publikumnak, groteskségével nagy hatást keltett. Ligeti Mariska, aki eddig, mint énekesnő szerepelt, most táncával hódította meg a maga számára a publikumot. Az angol táncnégyes produkcióival alig tudott betelni a publikum. Boszorkányos ügyességgel és gyorsasággal dsiggel a két bájos fiatal leány és a két fiu a színpadon! Solli Rózi kupléénekesnő, Kelemen Etus táncosnő és Daisy Heart amerikai énekesnő egészítik még ki a kitűnő műsört. A zongoránál Hetényi-Hedelberg Albert neves zeneszerző ül.

* **Csehov, az orvos felesége** kapható *Juhász és Társa* könyv-, zenemű- és papír-üzletében Arad.

* **Az artista esküje.** (Az Apolló színház nagy napjai.) A tegnapi hatalmas siker ma, a második napon még fokozódott. A pénztárt a kora délutáni óráktól egész éjjel tizenegyig valósággal ostrom alatt tartotta a közönség. Az előadások így igen természetesen állandóan zsufolt nézőtér előtt tartattak meg. A káprázatosan gyönyörű kép általános elragadtatást keltett az intelligens publikum között, mint az olcsóbb helyeken is. Egy-egy előadás után önkéntelenül tapsviharba tör a nézőközönség, ami pedig a mozsínházakban szokatlan jelenség s valószínűleg a kép kiválóságai idézik elő. Nagy látványosságot nyújt a dráma cirkusban lejátszódott része s valósággal borzalmas az a jelenet, amikor Huller artista késő éjjel megjelenik felesége csábítójának lakásán s végez élete megrontójával. Az esküdtszéki tárgyalás is frapáns része a darabnak, a befejezés pedig könyörig megindító. A közönség még szerdán és csütörtökön nézheti meg Az artista esküjét, amelynél szebb és nagyobb szabású képet egy mozgószínház sem mutatott be eddig, de nem is fog egyhamar ilyet színrehozni. 177

* **Feláldozva.** (Az Uránia új nagy slágerja.) Nagyszerű előadásokban lesz része szerdától kezdve az Uránia közönségének. A legújabb és legnagyobb szabású mozgó fényképet, melyet a budapesti Omnia egy hónapon keresztül nap-nap után zsufolt házak előtt játszott. Nagy koncepciójú, szövevényes dráma ez a kép, melyen egymást kergetik az izgalmasnál-izgalmasabb jelenetek, olyanok, amelyek még sokáig kísértik a nézőt. Két gazember lelketlen gazságának esik áldozatul egy csomó ember. Az egyik gazember börtönbe juttatja riválisát, de ő sem örülhet a remélt boldogságnak, mert a leány más felesége lesz. Később kikerül a börtönből a gonosztevő és akkor lelketlenül feldulja egykori menyasszonyának egész életét. Elcsábítja mostoha leányát, irtózatosszenvedések mártírjává teszi régi kedvese segítségével, míg utoléri a nemezis. Az asszonyt a halál

menti meg a börtöntől, a gonosztevő pedig tébolydában fejezi be bünső életét. Rettenetes, vérfagyasztó jelenetek izgató hatása alá kerül a néző ennél a világot bejárt drámánál. Csak jól vértézett idegzetű emberek nézzék meg a darabot és jogosultnak kell elismernünk a fővárosi iskolai hatóságok intézkedéseit, hogy a tanuló ifjúságot eltiltotta ennek a képnek a megtekintésétől. A fenomenális képet három napig tartja műsoron az Uránia. 175

* **Uj könyvek.** Dumas: Napóleon, Biró: Kunszállási emberek, Lázár: Bethulia, Barret: A towerhilli titok, Jászai: Nemzeti államok, Sombart: Die Juden, kaphatók Kerpel könyvkereskedésében.

Gróf Bély Ákosné
Bárdy Gabi.

— A színésznő házassága. —
Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, június 18.

Az elsavanyodott, a rossz gyomru podagras agglegények, akik begyöpösödött szívrrel nézik az élet változásait, s akik a szemébe vigyorognak annak a naiv teremtsének, aki a szerelem mindenhatóságáról akar nekik beszélni, — ezek a cinizmus-szobrok most kénytelenek lesznek kopasz fejükről leemelni a kalapot a legfrissebb szerelmi regény hallatára.

Bély Ákos gróf valóságos belső titkos tanácsos, Kolozs megye volt főispánja a napokban Budapesten oltárhoz vezeti a kilencvenes évek egyik legünnepeltebb szépségű színésznőjét, Bárdy Gabi asszonyt. A hódító megjelenésű gömbölyű barna primadonnára ki ne emlékeznék? Az ezernyolcszázkilencvenötödik esztendőben került a boldogult Népszínházhoz, ahol Kürty Klára és Hejyi Aranka mellett neki is gyönyörű sikerei voltak. A művésznőnek a színpad nemcsak sikereket, hanem férjet is szerzett. Duszgazdag, előkelő férfi kérte meg a kezét. Bárdy Gabi igent mondott és felesége lett a kilencégy korona tulajdonosának, Zay Imre grófnak. A színpadtól azonban nem vált meg s mindaddig részesítette művésze kincseiben a pesti publikumot, amíg a Népszínház meg nem szűnt. A grófnéknak jelentős sikerei voltak a Népszínházban. Plasztikus szépségű idomaira különösen a trikós szerepeket szabták örömmel a magyar szerzők.

A színpadi pikantériák még akkor nem tobzódtak annyira, mint ma, az ágy még nem érezte magát a színpadon annyira otthon, mint most és ezért valóságos színházi láz ütött ki Budapesten, amikor Bárdy Gabi valamelyik francia operettben egy szál fehér selyem lepelben való megjelenését ígerte meg a színház igazgatóságának. A jegyeket napokkal előbb szét-hordták. A direktió kikártolta, hogy a leghódítóbb külsejű magyar színésznő egy szál lepelben mutatja magát és ezt is leveti magáról — egy pillanatra. Azóta persze sokat haladt a színpadi raffineria és ma már egész felvonásokat is eljátszanak lepelben, meg anélkül is.

De Bárdy Gabi férje nem tudta megbocsátani ezt a primadonnának. Akkor határozottan követelte, hogy hagyja ott a színpadot. Ezt nem teljesítette a művésznő és emiatt lassankint elhidegült köztük a viszony. A Népszínház megszűnésekor Bárdy Gabi rövid időre visszavonult a színpadtól, majd pedig a kolozsvári színház vendégművésznője lett. Férje emiatt kijelentette, hogy elválk tőle. A színésznő ragaszkodott a mámort szülő színpadhoz s ez a szilárd akarat eredményezte aztán férjétől való elválását.

Kolozsvári működésének ideje alatt megismerkedett az erdélyi mánásvilág egyik ismert szereplőjével, Bély Ákos gróf titkos tanácsossal. A gróf rendkívül megszerette a művésznőt és szerelmüket a közeli napokban frigykötéssel erősítik meg.

MULATSÁGOK.

(=) **Gyermek ünnepély.** Az Erdélyi-uti áll. kisdodovoda évzáró ünnepélye e hé-20 án dél-előtt 9 órakor lesz, melyre az érdeklődő közönséget meghívja Liesmann Ilona övönő.

Jelentkezett

a másik lövöldöző képviselő?

— Az ötödik revolvergolyó titka. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, június 18.

Kovács Gyula képviselő öngyilkos kísérlete után a rendőrségi nyomozás megállapította, hogy három revolvergolyó Tisza István felé repült, a negyedikkel Kovács önmagát sebezte meg, — de volt egy ötödik lövés is, amelynek nyomát a baloldali padosorok egyikében találták. Ezt a golyót csak a tulsó oldalról küldhették, mert Kovács revolveréből mindössze csak négy golyó hiányzott, az ötödik lövés iránya pedig rézsutos és az ellenkező irányból célzott volt. Az első izgalom zavara közben, a nyomozás nem fektetett nagyobb súlyt az ötödik lövés körülményeire.

Ma azután az a hír terjedt el politikai körökben, hogy az ötödik lövés tettese egy munkapárti képviselő, jelentkezett a rendőrségen. Jelentkezett és védelmére előadta, hogy Kovács Gyula revolvere feléje volt irányítva, ebből azt kellett következtetni, hogy őt veszi célba. Csak erre rántotta elő revolverét és önvédelemből sütötte el. Kovács Gyulát akarta leteríteni, de már későn, — az ellenzéki képviselő a halántékába lőtt és a pad alá zuhant.

A parlamenti merényletnek erről a rendkívül érdekes fordulatáról újságírók megkérdezték a rendőrséget. Mit tud róla, ki a jelentkező, nyomoznak-e s ha igen, mi történt, mi fog történni. Elsőnek Marinovich Ince helyettes főkapitányt keresték föl.

— Kérem — mondotta Marinovich — én a bűnügyi osztály vezetője vagyok ugyan, de ez az ügy nincs nálam. Ha valamit tudni óhajt róla, sziveskedjék egyenesen a főkapitány urhoz fordulni.

Boda Dezső főkapitány épen tanácskozást folytatott Jakabffy Imre belügyi államtitkárral és a helyőrség egy magasrangú tisztjével. Csak néhány pillanatra hagyta el szobáját és át akart menni egy másik szobán, miközben kérdést intéztek hozzá, hogy mi történt a parlamenti ötödik lövés körül?

— Erről nem adhatok ki semmit! — válaszolt a főkapitány.

Aztán tovább ment, de távozóban megfordult és visszaszólt:

— Kérem, erről nem közölhetek semmit!

Ezután Krecsányi Kálmán főkapitányhelyettest keresték föl a rendőri tudósítók. Krecsányi Kálmán kijelentette, hogy hivatalosan nincs tudomása arról, hogy a képviselő jelentkezett volna.

— Egyébként sem vagyok feljogosítva nyilatkozattételre. Ha jelentkezett, úgy semmiesetre a rendőrség előtt. Vizsgálóbíró, vagy az ügyészség elé tartozik az ügy!

Végül megkérdezték Szlavek Ferenc vizsgálóbíró, tud-e arról, hogy a titokzatos lövés gazdája önként jelentkezett a rendőrségen.

— Ez ideig a dologról még jelentést nem kaptam.

— Lehet valami büntetőjogi következménye az esetnek? — kérdezték a hírlapírók.

— Aligha. A törvény világosan megmondja, hogyha valaki saját, vagy más életének védelmezése közben, akár ijesztésül, akár komolyan fegyvert használ, úgy mentesítve van az üldözés alól. Az illető képviselő, ha tényleg lőtt, bizonyára meg akarta ijeszteni Kovácsot, mert hisz, ha akarta volna, el is találta volna. Mondom, nem ismerem a nyomozásnak ezt a részét s így nem nyilatkozhatom a dologról. Ha az illető nem ijesztésül, hanem komolyan használta minden jogos ok nélkül fegyverét, úgy természetesen következménye lehetettének.

Lukács László

a többség jövő feladatairól.

— A nemzeti munkapárt értekezlete. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, Juni. s 18.

A nemzeti munkapárt ma este *Ghyllányi Imre* alelnök elnökletével értekezletet tartott, amelyet az egyszerű jelölő értekezletből nagyfontosságúvá emelt ki a miniszterelnök beszéde. Lukács nemcsak a parlamenti eseményekre tett rövid visszajelentést, nem csupán azt a jelentős és sújtó ítélet horderejével bíró állásfoglalást domborította ki, amelylyel a főrendiház véleményt mondott a képviselőházi kisebbségről. A miniszterelnök higgadtan, tárgyilagosan, de lelkesítően utalt a jövő feladataira, a további munkákra, amelyek a többségre várnak: a Ház törvényhozó munkájának folytatására és a nyári szünet alatt a választó polgárok felvilágosítására az ellenzéki izgatásokkal szemben.

Az elnök az értekezlet megnyitása után bejelentette, hogy az átiratra, amelyet az ellenzéki pártkörökhöz küldtek a bizottsági és házjegyzői jelölések ügyében, válasz nem érkezett. Indítványozza, hogy azon ellenzéki képviselőket, akik eddig állásokat viseltek a Házban, a holnapi ülésen újból válasszák meg. Két bizottságban az ellenzéki tagság megüresedett, ezekre nézve a bizottság tagjainak száma kettővel restringáltatik és a jövőre az ellenzéki helyek fenntartatnak. *Nyegre László* terjesztette ezután elő a kijelölő bizottság javaslata alapján a jelöléseket — az eddigi tisztikart és bizottságokat — amihez az értekezlet egyhangulag hozzájárult. Ezután *Lukács László* miniszterelnök emelkedett szólásra és általános figyelem között a következő beszédet mondotta:

— Igen tisztelt barátaim! Még egy pár nap és azzal körülbelül befejezzük a nyári szünet előtti munkát és mindannyian a jól és eredményesen teljesített kötelesség megnyugtató öntudattal térhetünk vissza otthonunkba. Engedjétek meg tisztelt barátaim, hogy amidőn ezt konstatoálom, a legőszintébb szívből származó köszönetemnek adjak kifejezést a párt minden tagjával és összeségével szemben azért a fényes magatartásért, amellyel az elért eredményeket lehetővé tette, azért a fegyelemért, amely soha a legnehezebb pillanatokban sem ingott meg és amelynek a nagy, mondhatom fényes eredményeket köszönhetjük. És habár súlyos támadásoknak vagyunk kitéve és igen zavaros hangokat hallunk az ellenzék táborából, súlyos támadásokat úgy az összesség ellen, mint az egyesek ellen, én abban a véleményben vagyok, *hogyha a szenvedélyek majd le higgadtak lesznek*, minden kétségen kívül ez országnak minden józan és hazafias polgára *hálával fog visszaemlékezni arra a pártra, amely az országnak visszaadta parlamentjét és a parlamentnek munkaképességét*, amely helyreállította a rendet, amely nélkül a szabadság mint tudjuk veszedelmes szabadsággá szokott fajulni.

És itt igen tisztelt barátaim nem mulasztatom el, hogy meg ne emlékezzem a főrendiháznak a magatartásáról, (Élénk felkiáltások: Éljen a főrendiház!) amelylyel a főrendiháznak olyan óriási többsége a mi győzelmünket még tetézte és fokozta. Az ellenzék megfoghatatlan rövidlátásában mindenáron bele akarta vonni a főrendiházat a képviselőház pártküzdelmébe. A főrendiháznak józan többsége a leghatározottabban tiltakozott ilyen inszINUÁCIÓ ellen és visszautasította ezt a kísérletet. Ennek ellenére a főrendiházi ellenzék hibás taktikája következtében az történt, hogy a kérdés feltevésénél, illetőleg az arra történt szavazásnál a főrendiház akarva, nem akarva *kénytelen volt egyszersmind ítéletet mondani a képviselő-*

lőházi kisebbség magatartása felett is és hogy ez az ítélet a legsújtóbb ítélet volt, azt mindnyájan tudjuk.

Tisztelt barátaim! E szerint konstatoálhatjuk, hogy a hadjáratot, amelyet megindítottunk, jóformán az egész vonalon megnyertük. Azonban azt hiszem nem elégséges a győzelmet kivívni, hanem az eredményeket meg is kell tartani, biztosítani kell azokat és azt a terepnumot, amelyet sikerült elfoglalnunk, körül kell bástyáznunk, úgy, hogy azt tőlünk többé vissza ne foglalják. Erre két eszköz alkalmas. Az egyik az, hogy azokat a közhasznú nagyfontosságú törvényjavaslatokat, amelyek még elintézésre várnak, tárgyaljuk le most a rendelkezésre álló pár nap alatt, a másik eszköz pedig az, hogyha visszatérünk az otthonunkba: *ne engedjük át a terepnumot az ellenzéknek*, hanem lépünk mind gyakrabban érintkezésbe választóinkkal, tartsunk fenn minél élénkebb kontaktust velük, igyekezzünk vele érintkezve megmagyarázni nekik eljárásunk indokait és eljárásunknak az országra gyakorolt hatásait. És én meg vagyok győződve, tisztelt barátaim, hogy a *józan magyar nép meg fogja érteni a mi őszinte becsületes szavunkat és nem fogja elvenni a bizalmat azoktól, akik nem önző érdekekért, hanem tisztán a haza javáért cselekednek.*

Ezek után méltóztassék megengedni, hogy azzal a prózai kéréssel fejezzem be szavaimat, hogy méltóztassatok még néhány napig türelmesen itt maradni, hogy azután annál nagyobb megnyugvással távozhassunk.

Az értekezlet hosszas éljenzéssel és tapsal fogadta a miniszterelnök szavait. Ezután az értekezlet Lukács és Tisza é tetésével véget ért.

TÖRVÉNYKEZÉS.

A meggyilkolt hasonmás.

— A hradišehi törvényszéki tárgyalás. —

Távirati tudósítás.

Bécs, június 18.

Ungarisch-Hradschban ma folytatták a gyilkossággal vádolt *Tomán* földbirtokos ügyében a tárgyalást. A tárgyalás elején az elnök elmondja, hogy *Tomán* 75.000 koronára biztosította az életét. Ezután folytatták az elsőrendű vádlott kihallgatását.

Elnök: Elismeri, hogy bűnös *Schiller* Ernő asztalossegéd meggyilkolásában?

Tomán: Ilyen formában nem ismerem el!

— Tudott a gyilkosságról?

— Valami hasonlóról tudtam!

— Ez nem felelet. Hisz ön Bécsbe utazott s ott kikereste az áldozatot, aki magához hasonlított. Az áldozatot azután átszolgáltatta a gyilkosoknak! Ezt beismeri?

— Nem egészen így volt! Arról beszélgettem Zeleznyvel, hogy mint lehetne pénzt szerezni. Ő aztán azt mondta, hogy az életbiztosításokat kell kihasználni! Azt tanácsolta nekem előbb, hogy vegyek kölcsönt fel a kötvényekre, majd pedig azt, hogy Bécsben keressek egy hasonló embert, hogy majd azzal irassuk alá az adólevelet!

— És ön ki is választott egy ilyen embert, akit azután Ratiskowitzban orozva meggyilkoltak!

A vádlott ezután elbeszéli, hogy Bécsben megismerkedett *Schüller*rel, akit azzal csalt el a birtokára, hogy majd álláshoz juttatja. Majd minden átmenet nélkül elmondja, hogy *Zeppének* egy más ötlete támadt: egy olyan hullára kell bukkani, amely hozzá, *Tománhoz* hasonlít.

— Ehhe a tervbe mindjárt beleegyezett? Hisz itt egyenesen gyilkosságról volt szó.

— Nem kellett okvetlenül gyilkoságnak történni! Hisz csak arról volt szó, hogy egy hozzám hasonló hullára akadjanak! Eleinte elleneztem a tervet, de később *Zeppé* nógatasára beleegyeztem.

— Miért adta ön *Schüllerre* — saját ruháit?

— Mert az övéi nagyon rongyosak voltak s azokban nem szerepelhetett volna a nevemben — kölcsönügyletnél!

Ezután elmondja *Tomán*, hogy *Schüller*t *Lundenburgban* egy ismeretlen emberrel hozta össze, ő maga pedig álnév alatt *Prerauba*, majd *Lembergbe* utazott.

Elnök: Maga az egész vallomása alatt úgy hazudott, mintha könyvből olvasta volna!

A védő tiltakozik az ellen, hogy az elnök ilyen kifejezéseket használ, A tárgyalást holnap folytatják.

§ Az agyonsújtott ügyész. Budapestről

jelentik: Mult év december 20 ikán súlyos szerencsétlenség történt a Városház-utca 4. szám épülfőfelben levő ház előtt. A munkások a negyedik emeletről egy vastag padlódeszkát eresztettek le a harmadik emeletre. Itt két munkás ép akkor civakodott egymással s ahelyett, hogy a leeresztett deszkát felfogták volna, nem törődtek munkájukkal. A deszka hatalmas ivben lezuhant az utcára s a véletlenül arra haladó dr. *Etter Dezső* királyi ügyészt, a fogházi ügyek vezetőjét agyonütötte. A szerencsétlenül járt ügyésznek a deszka gerincoszlopát törte el, ezenkívül összes oldalbordáit bezúzta. Ugyancsak szerencsétlenül járt a véletlenül arra haladó *Sternberg Ármín* kereskedő is, aki hetekig betegen feküdt. A rendőrség *Gregács Tamás* és *Adamik György* napszámosokat letartóztatta s úgy ellenük, mint *Gerstenberger Emil* királyi tanácsos, építőmester, *Reisner Antal* pallér, *Duholuczky Sámuel* állványozó és *Kakas István* kőműves ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt megindította az eljárást. Az ügyet ma tárgyalta a törvényszéken *Füzesséry* bíró tanácsa. Az elsőrendű vádlott *Gerstenberger* azzal védekezik, hogy ő nem oka a szerencsétlenségnek. Kétszázötven palotát épített már és soha baj nem történt. Ítélet csak holnap lesz.

§ **A hazajáró lélek.** *Nagyváradról* jelentik: *Barádebnzye* községben *Sziminás Tódor* gazdának meghalt a cselédje. A temetés után szokatlan esetek történtek a községben, különösen *Sziminás* háza körül. Az istálló ajtaja, ablaka magától be- és kizárult és a házbútorokat kísérleties felelem fogta el. Kisütöttek, hogy az elhalt kis cseléd lelke jár haza. Elmentek tehát hárman *Sziminás Tódor*, *János* és *Pópa Simon* a jegyzőhöz, *Marz József*hez és arra kérték, hogy a sirt fölbontassák és azt a nyílást, mely a koporsón van (mert bizonyosan van rajta), betömjék, hogy a cseléd lelke ne járhasson haza. A jegyző a kérelmet elutasította, de nem akadályozta meg a kérelmezőket tettük végrehajtásában. Éjjel újra megfigyelték *Sziminás* házat és a különös suttozás és más jelek megismétlődtek és megjelent a fényugár is. Azután kimentek a temetőbe, fölásták a sirt és kivették a koporsót és egy karóval átszúrták a leány föloszlásnak indult holttestét és formálisan hozzászögezték a koporsóhoz. Azután hazamentek. Az ügyesség *Sziminásék* ellen vádat tett és *Sziminás Györgyöt* és *Jánost* öt-öt napi, *Pópa Simont* két napi fegyházra ítélte.

§ **Csöd.** Az aradi kir. törvényszék *Berger* Izidorné aradi vegyeskereskedő ellen elrendelte a csődöt. Csődbiztos *Farkas Zoltán* dr., tömeggondnok *Kilényi Zoltán* dr., helyettese *Gara Ármín* dr. A követelések bejelentésének határideje július 22.

§ **Válik a herceg.** *Budapestről* jelentik: *Massari Zaraghia Thianich* Ferenc flórenci herceg, hogy könnyebben elválhasson a feleségétől, *Notarbartolla* Ludesi hercegnőtől, megszerezte a magyar állampolgárságot. Ezután a fiúmei törvényszékhez keresetet adott be, amelyben házassága felbontását kérte. Miután a hágai egyezmény értelmében a hercegnek jogában állott Magyarországon perelni, a válasra pedig elég ok volt, a fiúmei törvényszék felbontotta a házasságot. A budapesti ítélőtábla ezt az ítéletet ma helybenhagyta.

§ Házassági bonyodalmak a kényelmes jegyző miatt. A szabadkai törvényszéken érdekes pörök vannak folyamatban. Relle Vince rémi közséji jegyző ellen, akinek hivatalos teendői közé tartozik a házassági anyakönyv vezetése is. A belügyminiszter újabbán úgy intézkedett, hogy a házasságkötést csak a jegyzők végezhetik. Relle azonban, aki gyakran elmaradt hivatalából, most is, mint azelőtt, megbizta Tésics Pál napidíjas irnokot, hogy távollétében a házassági anyakönyvet vezesse. Ilyenkor az aláírás helyét a napidíjas kitöltetlenül hagyta és a jegyző, amikor ráért, ellátta az okiratokat sajátkezü aláírásával. A formának ezzel elegettett. Relle Vincét azonban nem szeretik a falujában és sok haragosa közül valaki följelentette a házasságkötés körül elkövetett szabálytalanság miatt. A följelentésre a jegyző újra beidézte azokat a feleket, akik nem az ő jelenlétében kötötték házasságot és újra fölvette velük a jegyzőkönyvet. Amde sokan nem jelentkeztek az idézésre, hanem — hogy kenyértörésre vigyék a dolgot — pört indítottak házasságuk érvénytelenítése iránt. Mindezt persze nem azért tették, hogy pernyerés esetén elváljanak, hanem csupán azért, hogy újra megesküdjenek és így a jegyző helyzetét lehetetlenné tegyék a faluban.

Képviselő és lapszerkesztő afférja.

— Támadás a megtagadott helyreigazítás miatt. —

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, június 18.

Június 9-én történt, hogy a Pesti Hírlapban súlyosan kompromittáló közlemény jelent meg Nagy Sándor munkapárti képviselőről. A közlemény olvasása után másnap Nagy Sándor megjelent a lap felelős szerkesztőjénél dr. Légrády Imrénél és felszólította, hogy vonja vissza a lapban megjelent közleményt. Légrády Imre huzódzott és azzal háritotta el magától Nagy Sándor kivánságát, hogy ő most szabadságou van és nem vezeti a szerkesztőséget, a szerkesztőségi ügyeket öccse Ottó intézi, menjen ahhoz és kérjen attól magyarázatot.

Nagy Sándor elment Légrády Ottóhoz és felszólította, hogy haladéktalanul vonja vissza a lapban megjelent közleményt. Légrády Ottó erre nem volt hajlandó, kijelentette, hogy semmit sem von vissza és ha a képviselő elégtételt akar, menjen az esküdtbíróhoz. Nagy Sándor megjegyezte, hogy tanukat fog hozni és azzal fogja igazolni, hogy a közlemény adatai hamisak, de a szerkesztő hajthatatlan maradt.

Nagy Sándor tanukkal és okmányokkal tényleg beigazolta az említett cikk valótlanágát, az adatokat megvizsgálták a szerkesztőségben és Fehéri Armand terjedelmes írásbeli jelentést adott be a cikk adatainak valóságát hangoztatva főnökének, Légrády Ottónak. A szerkesztő erre Nagy Sándornak rektifikáló kérését újból elutasította és arra hivatkozott, hogy a cikkirő összes állításait fenntartja és csak egyetlen egy módon reparálhatja a képviselő a sérelmet, tudniillik ha esküdtbíróhoz fordul.

A megrágalmazott képviselő ma délután két órakor megjelent a Pesti Hírlap szerkesztősége előtt és az utcán fel s alá sétált. Három óra felé Béli Izor dr. a lap egyik munkatársa hazatért és a Pesti Hírlap portása figyelmeztette, hogy Nagy Sándor már hosszabb idő óta az épület előtt sétál és ugylátszik valami gyanus szándéka van. Béli ekkor Nagy Sándor felé fordult:

• — Képviselő ur talán a szerkesztőséggel van valami dolga? Szolgálhatunk valamivel? Rendelkezésére állok.

— Semmi. Más dolgom van — felelt nyugodtan Nagy Sándor.

Béli elment, a portás azonban gyanusnak találta a dolgot és értesítette a nyomda személyzetét, akik közül pár ember a kapuba ment és

ört állott. Légrády Ottót telefonon akarták értesíteni, hogy Nagy Sándor leselkedik rá, de nem találták lakásán.

Négy órakor megjelent Légrády a szerkesztőség előtt. Nagy Sándor hirtelen eléje állott és ingerülten kérdezte:

— Akarja-e visszavonni a cikket, vagy sem?

Légrády még nem is felelhetett, amikor a képviselő hirtelen belenyúlt a zsebébe. Légrády azt hitte, hogy revolt akar onnan előrántani lefogta az ingerült embernek a kezét s a következő pillanatban már a járó-kelők, illetve a Pesti Hírlap kapuja alól kisiető munkások tették ártalmatlanná Nagy Sándort. Légrády felhasználta az alkalmat, a kapu alá futott és onnan kiáltotta vissza az embereknek, hogy engedjék szabadon a képviselőt.

Nagy Sándort amint szabadon eresztették, a legközelebbi rendőrhöz ment, előadta a vele történeteket és követelte a rendőrtől, hogy vegye fel panaszát. A rendőr félt az utca fenyegető magatartásától, nem akarta magát esetleges támadásoknak kitenni és így válaszolt a képviselőnek:

— Nekem semmi közöm a dologhoz. Tegyen a nagyságos képviselő ur jelentést a dologról a kapitányságon.

Nagy Sándor elment, Légrády Ottó pedig kocsiba ült, a főkapitányságra hajtatott, ahol életveszélyes fenyegetés címén megtette a feljelentést. Szmetana György rendőrfogalmazó és Schmiedt Ede felügyelő megjelentek közben a helyszínen és vizsgálatot indítottak. Nagy Sándor az eset után kijelentette, hogy ahol éri, kiporolja Légrádyék irháját.

Nagy Sándor az afférról a következő nyilatkozatot tette közzé:

— A mai esti lapok köztem és Légrády Ottó között lefolyt eseményt teljesen elferdítve adták elő és olyanokat is irtak, amihől egy szó sem igaz. Ez okból a történeteket hiven a következőkben adom elő: A Pesti Hírlap egyik száma tendenciózus közleményt hozott tíz nappal ezelőtt rólam. Én mindazon egyéneket, akikre hivatkozott a lap, magammal vittem Légrády Ottóhoz, akinek az illetők szemébe mondták, hogy mindaz, amit rólam irt szemem-szedett hazugság. Erre követeltem, hogy revokálja a cikket, ő megígérte ezt és tőlem néhány napi haladékat kért. Ma megtagadta ezt és a sajtó bírósághoz utalt. Én a sajtóbíróság előtti eljárást hosszadalmasnak tartottam és kijelenttem, hogy más uton fogok magamnak elégtételt szerezni. Ezen beszélgetés telefon utján történt ma délután egy órakor, ezután Légrády háza előtt megjelentem, hogy őt megfenyítsem. Ezt ő megneszelte és heted magával kirohant, karomat hátulról lefogták. Én botrányt nem akartam az utcán okozni és így azon kijelentéssel, hogy „az ur most elvitte irháját, de találkozunk még és nem fog menekülni“, eltávoztam. Nem igaz, hogy én revolvért rántottam, hogy azt Légrády a kezemből kiütötte és rendőr lépett volna közbe. Mindezt Légrády ur eszelte ki.

Ezzel szemben Légrády a rendőrség előtti bűnvádi feljelentésében azt állítja, hogy Nagy Sándor revolvért rántott és őt életveszélyesen megfenyegette.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható mellékállomás)	— — — — — 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— — — — — 151
Nyomda	— — — — — 151

Osztrák kormányválság egy uralkodói üzenet miatt.

Távirati tudósítás.

Bécs, június 18.

Heynold báró belügyminiszter ma az Ukrajna-szövetkezet elnökével a király következő üzenetét közölte:

— Ő felségét nagyon meglepte a ruténeknek a véderőjavaslatokkal szemben elfoglalt álláspontja, de aztán nagy meglepéssel értesült arról, hogy az ukrajnai szövetkezet jókor más ösvényre tért és a szóban forgó komoly ügyekkel számoló taktikai viselkedésre határozta el magát. Ő felsége határozottan elvárja a rutén népek és képviselőinek kipróbált hazafias érzésétől és császárhűségétől, hogy a katonai javaslatokkal szemben most már elfoglalt viselkedésében következetesen meg is fog maradni.

A rutén vezérek ezt a közlést tudomásul vették. A király üzenete teljesen meglepő volt rájuk nézve és senkinek sem volt előbb róla tudomása. A király meghatalmazta Heynold bárót, hogy ezt az üzenetét a ruténekkel közölje. Az ukrajnai szövetkezetek ma délután ülést tartanak, amelyen véglegesen fognak határozni a plénumban tanusítandó viselkedésükről.

A parlamentben ma délután két órakor az a hír terjedt el, hogy a galíciai miniszter beadta lemondását. Eljárásának oka, mint mondják, az, hogy a kormány fontos lépéseiről őt nem értesítették és nevezetesen mitsem tudott a király üzenetéről. Állítólag a pénzügyminiszter is le fog mondani.

Éjjel jelentik Bécsből: A kormány állása ugyan megrendült s valószínű, hogy a beteg kormányelnököt, Stürgkh gróft helyettesítő Heynold belügyminiszter lemond. Ugyanis amióta a ruténeknek a király nevében ígéretet tett, még az eddig legcsendesebb lengyelek is nagyon el vannak keseredve s követelik eltávolítását. A lengyelek és rutének között ugyanis a legélesebb és legelkeseredettebb politikai ellentétek vannak és a lengyelek sérelmet látnak abban, hogy a rutének — a véderőreform elleni harc beszüntetése fejében — rutén egyetemet kapnak.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az „Aradi Vadászegylet“ június 27-ik napján, délelőtt 11 és fél órakor, a városháza tanácsstermében tartja rendes évi közgyűlését. Targysorozat: 1. A választmány jelentésének a lefolyt egyleti évről s ezzel kapcsolatban a zárszámadásoknak s a számvizsgáló bizottság jelentésének előterjesztése; határozat hozatal ezeknek tudomásul vétele s a pénztáros részére a felmentvény megadása tárgyában. 2. Az 1912—1913. egyleti évre vonatkozó költségvetés és a tizeendő tagsági díjak megállapítása. 3. A választmány javaslata az 1912—1913. egyleti évre vonatkozólag a vadászat gyakorlására és a tiszteltjegyek kiadására. 4. Bund Henrik pénztáros lemondása folytán a pénztárosi állás betöltése 1914. augusztus 31-ig terjedő időre. 5. Határozathozatal az Arad várossal kötött s lejáró vadászati bérleti szerződés megújítása tárgyában. Szalay Károly s. k. elnök.

(*) A magyarországi munkások rokkant és nyugdíjegyletének aradi 34. számú fiókja július 1-ével 6 önálló fiókra fog oszlani. Ezen fiókok közül egy az Ujtelep városrészben lesz, miért is felhívjuk ezen városrészben lakó egyleti tagokat, hogy folyó hó 23-án délután 4 órakor a Horváth-féle vendéglőben (Pécskai ut 1. sz.) megtartandó alakuló közgyűlésen minél számosabban megjelenjenek.

HIREK.

— **A pozsonyi püspökségért.** Pozsonyból jelentik: A pozsonyi római katolikus autonóm hitközség kegyuri választmánya elhatározta, hogy a június havi közgyűlésen előterjeszti azt a javaslatot, amely szerint a hitközség irjon fel a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez egy pozsonyi római katolikus püspökség érdekében. A mozgalmat abban az irányban akarják megindítani, hogy a nagyszombati érseki helynökség feloszlatnák, s ez képezné magvát az új püspökségnek, amelyek, hir szerint, Frigyes főherceg is szószólója.

— **Törvényjavaslat jótékonycélu kötvényekről.** Budapestről jelentik: Emberbaráti és kulturális intézményeink egy része évek óta sürgeti, hogy részére a törvényhozástól nyereménykötvények kibocsátására engedelmessé tegyék ki. Teleszky János dr. pénzügyminiszter az erre vonatkozó törvényjavaslatot már a képviselőház holnapi ülésében be fogja terjeszteni. A javaslat szerint összesen tizenkét millió korona névértékű nyereménykötvény kibocsátását engedélyezik. A kölcsön eredményéből első sorban az Országos munkásbetegsegélyező- és balesetbiztosító pénztár rendelkezésére bocsátanak nagyobb összeget, előreláthatóan mintegy három és fél millió koronát, amely összeggel az országos pénztár megvalósíthatja azt a célját, hogy a tüdővész terjedésének a munkások körében való megállítására szanatóriumot, a fertőzésnek kitett családtagok elkülönítésére szolgáló intézményeket s üdülőtelepeket létesítsen. Ezután remélhetőleg mintegy kétfélmillió korona lesz juttatható oly célra, hogy ennek az alapítvány szerűen kezelendő összegnek jövedelme évenként a magyar köznevelődési egyesületek támogatására fordítsák. Végül vagy másfél millió korona jut a Budapesti Poliklinikai Egyesület kórházának kibővítésére, amivel a fővárosi kórházhiány révén okozott bajok fognak csökkenteni.

— **Harc az elnökségért.** New-Yorkból jelentik: Összel választják meg az új köztársasági elnököt, de az erőpróba Roosevelt és Taft hívei között már a nemzeti konvent kedden kezdődő ülésén fog eldőlni. Roosevelt hívei kijelentik, hogy a megtámadott delegációs mandátumok tulajdonosait meg fogják akadályozni szavazatuk leadásában. Roosevelt hadjáratainak vezetője azt állítja, hogy Rooseveltnek most negyvenkét delegátus szavazatával többje van, mint amennyi szükséges. Taft elnök hívei ellenben azt állítják, hogy Taft jelölése már az első szavazásnál biztosítva van. Elismerik azonban, hogy Taft híveinek legfőbb föladata az, hogy megakadályozzák az ujonnan megnyert delegátusok elpártolását. A delegátusok körében való korteskedés szüntelenül tart. Cecil Lyons, Roosevelt egyik agitátora, felszólítja az oklahomai delegátusokat, hogy ismételjék meg a párisi kommun jeleneteit, ha a nemzeti konvent jóváhagyja a nemzeti komité eljárását.

— **Eltűnt a kínai miniszterelnök.** Pekingből jelentik: Kína még mindig tele van válságokkal s óriási erőfeszítéseket kell elkövetni a katonai lázadások fékentartására. A kormányválság is bonyolítja a helyzetet. Csangsaoci miniszterelnök titokzatos módon itt hagyta a fővárost s még nem tért vissza, bár Juansikkai vasárnap Liangsi nevű titkárát különvonaton Tiencinbe küldte, hogy a miniszterelnököt visszatérésre szólítsa fel. A mai minisztertanács határozatából Liangsi ugyanezzel a megbízással ismét Tiencinbe utazott. Az elnök és a kabinet többi tagjai a miniszterelnök rejtélyes elutazását érthetetlennek mondják. Ugylátszik, Csangsaoci semmiképp sem akar visszatérni. Magyarázata ennek valószínűleg a kantoni hatóságoknak az a közlése, hogy Kanton függetlenségi proklamációt akar kibocsátani. A mandsu katonai osztály, mely a nyári palotában volt bekvártélyozva, Pekingbe indult azzal a bevallott szándékkal, hogy a zsoldot követelje. Juansikkai csapatai szembeszálltak velük és megakadályozták a lázadás nyílt kitörését. A mandsu katonaság vezérét letartóztatták. Sanziból és Samtung-

ból érkezett hírek szerint ott is lázadás készül, mert a katonák nem kapnak zsoldot.

— **Házasság.** Vámos Imre, lovag Weisz Mór, a gyulai kötött és szövőárugyár vezérigazgatójának fia vasárnap tartotta esküvőjét May Erzsébet kisasszonnyal, özv. May Jánosné leányával Aradon.

— **A főgimnázium és aradi szoboravatás.** A következő sorok közlésére kérik től az Aradi Közlöny szerkesztőjét: B. lapja tegnapi „Kettős szoboravatás” című tárcarovatában megrovási kalandban részesített engem és a vezetésem alatt levő intézetet a szoboravatási ünnepről elmaradásunkért. Tekintettel arra, hogy a szóban forgó szoboravatás valóban olyan esemény volt városunk életében, melyről nekem és az intézet képviselőinek nem lett volna szabad hiányoznunk, nem mentségül, de a helyzet és igazság feltárása érdekében az érdekelteknek következőket kell tudomására hoznom. A cikkben felhozott „ok” bármennyire rosszhiszemű színben tünteti is fel azt a cikkező, tárgyilagossággal itélő előtt magában is elegendő lehetett volna az elmaradásunkra. Mert: 1. Tény az, hogy a rendezőség, bárki volt is, nem megfelelően rendezte az ünnepséget. Bizonyosság erre lapjuk ugyanezen cikkében Csiky Ödön dr. esete és a bankett mellett az is, hogy a t. rendezőség 2. nem tudja meg azt sem, hogy a testületi meghívásokat mindenkor és mindenütt az illető testület, kar vagy hivatal elnöke, vezetője, kifelé képviselője címére kell küldeni kivált, ha az hivatalos szám alatt megy, mint jelen esetben is történt, mivel köztudomású dolog, hogy intézeti (testületi) ügyekben az intézkedés joga kizárólag az igazgatót illeti, amint hogy a tanári testület nem is érezte magát jogosultnak semminemű intézkedésre. A rendezőség ezen mulasztása mellett volt azonban más gátló körülmény is. 3. Magam a meghívóról csak vasárnap d. e. az ünnepély idejében értesültem. Megérkezésekor ugyanis én nem voltam hivatalomban, mert június 2–5 ig Makón voltam érettségi biztos, utána nyomban intézetünk érettségijénél elfoglalva 6 napig. Helyettesem a meghívóról nekem említést sem tett, ha egyáltalában volt róla tudomása neki is. 5. Ki kell jelentenem ezek mellett és után azt is, hogy a szoboravatás napján nálunk a rom. kat. ifjuság hittani vizsgálata miatt nemesak az ifjuság, de magam és a tanári kar legnagyobb része itt voltunk elfoglalva s így az ünnepélyen kellő alakban megjelenésünkben ezzel is akadályozva voltunk. Ez a körülmény pedig emelkedettebb gondolkodású, a kötelességteljesítés tudatában levő bíráló előtt korántsem „megmosolyogni” való. Különben bár a fogadásra, bankettre és vacsorára sem kaptam semmiféle meghívót vagy meghívást, a szoboravatási ünnepély egy részén mint magam ember megjelentem. *Burián János.*

— **Pop Cs. István és az aradi ügyvédi kamara rendkívüli közgyűlése.** Megirtuk, hogy ama harminc aradi ügyvéd között, akik a parlamentben történt események miatt az aradi ügyvédi kamara elnökétől a rendkívüli közgyűlés összehívását kérték, Pop Cs. István dr. országgyűlési képviselő is szerepelt. Pop aláírása élénk feltűnést keltett az aradi román körökben, tudniillik Priegl István dr., az aradi függetlenségi párt alelnöke több román ügyvédet szintén felszólított az iv aláírására, de ezek megtagadták ezt a kérelmet. Éppen ezért keltett feltűnést Pop képviselő állásfoglalása. Pop Cs. Istvánt felelősségre vonták az aláírásért, mire ő a Romanul mai számában nyilatkozatot tesz közzé. Elmondja, hogy Priegl István dr. az utcaán iratta vele alá a rendkívüli közgyűlés összehívását kérő írt és ő anélkül jegyezte alá a nevet, hogy pontosan tájékozódott volna afelől, mit tartalmaz a kérvény. Miután később precízen megtudta, hogy mire kérte Priegl az ő hozzájárulását, visszavonta az aláírását és nem azonosította magát az iven foglaltakkal.

— **A fölgyújtott léghajó.** Fridrikshavenből jelentik: A Z. III. léghajó balesete sokkal komolyabb, mint eleinte hitték. Robbanás következtében a léggömb fele elégett. Lindle szerelő súlyosan megsérült. A tűz okát még nem tudták megállapítani, de azt hiszik, hogy a léghajót fölgyújtották.

— **Az Ormay-utcai szerelmi dráma** fiatal tizenhét éves hőse Szecsödi Imre ma délelőtt meghalt a kórházban. Szecsödi a tragédia óta eszméletlen állapotban volt és halála percéig egy pillanatra sem tért magához. A halántékába furdott golyó megsérítette agyát és hosszú szenvedés után belepusztult sebébe. A fiatal embert a rendőrség nem hallgathatta ki és így azokon a szűkszavú leveleken kívül, amelyeket Till Jánosné és Szecsödi a halálos éjszakán írtak, közvetlenül, előszóval senki sem adhatott számot arról, hogy mi történt az Ormay utcai első emeleti lakásban a kettős öngyilkosság előtt, mi indította arra a még gyerekembernek számító 17 éves leányt, hogy megölje tíz évvel idősebb barátját. A rendőrség még a múlt héten kihallgatta az özvegygyé lett szerencsétlen sorsu Till Ignác máv. jegyvizsgálót, aki azonban semmit sem mondhatott a tragikus eset előzményeiről, mert sejtelve sem volt felesége hűtlenségéről, csak a véres tett ébresztette tudatára mindennek.

— **Eljegyzés.** E hó 16-án tartotta eljegyzését Stern Adorján divatáru kereskedő Élesdről Altman Ignác pankotai vendéglős leányával, Etuskával.

— **Miért nem járnak az inasok iskolába?** Megirtuk annak idején, hogy Almási Pál iparostanonciskolai igazgató körülbelül százötven aradi iparos ellen tett feljelentést a rendőrségnél, hogy az iparosok nem küldik a tanonciskolába inasikat. A kihágási bíróság büntetőparancsal tíz-tíz korona pénzbüntetésre ítélte a feljelentett iparosokat. Száznál több megbüntetett iparos felebbezésel élt, illetőleg rendes tárgyalás megtartását kívánta és a tárgyaláson igazolták azt, hogy azok az inasok, akiknek iskolába nem járatásért elítélték őket, már régen kiléptek szolgálatukból, elszöktek, sőt fel is szabadultak, csak az iparostestületnél, kissé pontatlanul vezetett iajstromok mutatják azt, hogy ezek az inasok még náluk vannak. A büntetőparancsal kiszabott ítéleteket erre való tekintettel a kihágási bíró ma feloldotta.

— **Léghajón Egyiptomba.** Végre is megvalósul a nemrég még lehetetlennek vélt álom, a levegő magasságában utazhatunk egyik világrészről a másikba. Düsseldorfból jelentik ma, hogy a Viktória Louise nevű léghajó ma hajnalban négy óra negyven perckor ott felszállt. Az ut célja Egyiptom, s az érdekes nagyszabású légi utazásban kilenc utas vesz részt.

— **Szikvizgyárosok versengése.** Néhány héttel ezelőtt három aradi szikvizgyáros kartelbe lépett és megállapodtak, hogy a szikvizet egységes áron árusítsák. Hogy a több pontból álló megállapodásnak kellő súlyt kölcsönözzenek, arra az esetre, ha azt valamelyikük megszegné, 500 korona vinkulumot kötöttek ki. A vinkulumból a megállapodás szerint 250 korona az Aradi Ujságírók Segítő-egyesületét, 250 korona pedig a városi tisztviselők nyugdíjalapját illeti. A megállapodást aláírták, de mindjárt másnap egyik tagja a kartelnek úgy vette észre, hogy W. szikvizgyáros a szerződést, amelyen még alig száradt meg név aláírásának tintája, megszegte. A szikvizgyáros Dani Pál dr. ügyvéd, utján felhívta W.-t, hogy a vinkulumot fizesse ki. W. a fizetést megtagadta azzal, hogy amit tett, ahhoz joga volt. Az ügynek valószínűleg a bíróságnál lesz folytatása.

— **Halálos balesetek.** Botos Flóra apáti-napszámos 2 éves Anna nevű leánya míg az apja távol volt, az udvaron játszadozott. Belezuhant a kutba s mire észrevették, megfulladt. A vizsgálatot megindították. — **Docza Alexandru** vasúti munkás a honetói állomáson tolatás közben két wagon ütközője közé került. Súlyos sérüléseibe belehalt.

— **Megvadult lovak.** Nagy ijedséget okozott ma délelőtt a Forray-utcában két megvadult ló, amelyek elragadták *Rubinstein* Mór szállító fuvaroskocsiját. A száguldó lovakat a kocsi nem tudta visszatartani és a szűk utcában nekivágtattak *Pakurár* György földműves szekérének, felborították egy utcai tagyláltárus kocsiját. A vidéki fuvaros egyik lova áldozatul is esett az összeütközésnek, mert oly súlyosan sérült meg, hogy át kellett adni a gyepmesternek. Megsebesült a homlokán *Pakurár* is, de sérülése egészen könnyűnek bizonyult. Az utca természetesen megtelt sikoltozó asszonyokkal, akik riadtan menekültek a kapuk alá, de nagyobb bajt szerencsére nem okoztak a megvadult állatok.

— **Kabaré a Gambrinusban.** Holnap estétől, 19-től kezdve a legkiválóbb budapesti kabaréművészekből álló társulat szórakoztatja Arad közönségét a *Gambrinus*-színpadon kerthelyiségben. Főlép a *Steinhardt* mulató számos tagján kívül *Szöke Szakáll*, a kiváló szatiríró kabarétíró, *Vajda* Frigyes énekművész, a budapesti Népopera tagja, *Sándor* József, a *Steinhardt* mulató komikusa, *Szűcs* Laci, aki csak egy két hét előtt szerepelt Aradon rendkívüli sikerrel, továbbá *Csillag* Szabó, a ragyogó tehetségű énekesnő, a kurucdalok legkiválóbb interpretálója, *Harmath* Ilona kabaré művésznő, *Gitta* Vera nemzetközi táncszubrett, *Havasi* Anna román táncosnő és *Kiss* Mariska színésznő egészítik ki még a nagyszerű műsort, amelyet teljessé tesz egy fényes slágerattrakció: a *Harrys* táncduett. 4144

— **Eltűnt csónakázók.** *Fiuméből* jelentik: A révhivatalnál *Bernetich* és *Cesar* családok fejei bejelentették, hogy *Bernetich* Lajos és *Cesar* Lajos tizenöt éves fiuk vasárnap csónakkirándulásra mentek és azóta nem tértek vissza. Azt hiszik, hogy szerencsétlenség érte őket.

— **Orvosi körökből.** *D. Graur* Viktor dr. egyetemes orvostudor, fogorvosi és műfogászati szakrendelőjét folyó évi május hó 1-től *Deák* Ferenc-utca 40. a. I. emelet gör. kat. új bérpalotába a *Vass*-szállóval szemben helyezte át. Bejárat a *Weitzer* J.-utcából is.

— **Növendék hangverseny.** *Sugár* Sári növendékeinek nyilvános zongora vizsgálója június hó 23-án este 7 órakor a *Fehér Kereszt* szálloda nagyszobájában tartatik meg. Vizsgabiztos: *Sztróke* Henrik ur a budapesti Zeneakadémia elők. tanf. igazgatója lesz. A gazdag műsorban *Schwartzberger* nővérek Budapesten vizsgázott növendékei is közreműködnek. Jegyek kaphatók *Pichler* Sándor papirkereskedésében. Telefon 308. és este a pénztárnál.

— **A legmegbízhatóbbak a Messenger-boyok.** Telefon 816.

— **Értesítés** Ez uton értesitem a n. é. közönséget, hogy Aradon az *Andrássy-tér* 22. szám alatt (Polgári takarékpénztár épületben) újonnan berendezett műteremben naponta reggel 8-1-ig és délután 2-től 7-ig eszközök szolid árak mellett felvételeket. A nagyközönség szíves pártfogását kéri kiváló tisztelettel: Nagy Géza. 6646

— **Elite és Revue Parisienne** párisi divatlap tavaszi és nyári száma színes képekkel és magyar szöveggel, kapható *Juhász és Társa* modern könyvesházában *Andrássy-tér* 16. sz.

— **Petrass Sári**, a Berlinbe költözött nagy művésznő, lelkes terjesztője a dr. *Biró* féle „Havasi Gyopár Crém”-nek, melyből postacsomagként is rendel. Ugyilátszik hogy a Párisban is kitüntetett arcszépítő mégis csak jobb a külföldi szereknél. 5098

— **Szoba-, cimfestő, mázoló** *Weichinger* Adolf Arad, Hunyadi-utca 1., II-ik udvar. 3506

— **Pauláner sör.** A világhírű *Pauláner sör* naponta friss csapolásban csakis az újonnan berendezett *Pannonia* étteremben kapható. 4029

— **Szabó-féle** pármái ibolya szappan a legfinomabb mosdószappan azok közt, amiket eddig forgalomba hoztak. E szappan lágy habja az arcot üdíti, tisztítja, finomítja. Nők és férfiak egyaránt kedvelik, mert többet ér, mint egy 2 koronás francia szappan. Egy drb. pármái ibolyaszappan 70 fillér. 3 drb. 2 kor. Kapható Aradon *Vojtek* és *Weisz* és *Hanzu* Nesztor droguistáknál. E szappan egyedüli készítője *Szabó* Béla pipereszappangyáros Miskolcon. 4041

— **Aradmegye nagy fali térképe** az új helységnevekkel *Ingusz* és *Fia* és *Kerpel* *Izso* cégénél kapható.

— **Egy Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla** 5 perc alatt megszüntet mindenféle főtájást. 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél *Kárpáti* János gyógyszerárán Arad, *Boros* Béni-tér. 4676

— **Figyelem!** Ha olajfestményét, fényképét izléselesen és olcsón óhajta kereteztetni, kérem bizalommal *Freimann* József speciális képkeretezőhöz Arad, *Weitzer* János-utca 9. fordulni, mivel itt kizárólag képkeretezéssel foglalkoznak, s így legkényesebb igényeknek is megfelel. *Dusan* felszerelt képkeret raktár. Megyei, városi telefon 912. 3831

— **Confetti, szerpentin, lampionok** és legújabb képeslapok *Kerpel* *Izsonál* kaphatók.

TARKASÁGOK.

(A veszedelmes hang.) Mulató társaság. Orfeum-hölgyek az aranyifjak társaságában. Meglehetősen menyegyes pezsög, egyelőre csak magyar. A hangulat már emelkedett, amikor az egyik fiatalember odaszólt a másikhoz:

— Te vigyázz Pistára!

— Miért?

— Nehogy sokat igyon. Ha részeg, akkor nagyon veszedelmes!

— Verekszik?

— Nem! Hanem elkezd énekelni!

(A hasonlat.) Egyik aradi kereskedés kirakáiban festmények vannak kitéve. Modern festmények. Természetes, hogy a közönségben ezek a képek, nagyjából a képek, vegyes értelmeiket keltették. A modernség rajongói egyenesen rajonganak értük, vannak azonban, akik azt mondják, hogy ezek nem is festmények, hanem szín packák.

A multkoriban egy házaspár szemlélte hosszasan a kirakatban levő női aktokat. Egyszerre megszólalt az asszony.

— Te — mondotta a férjének — ha még egyszer azt mondom neked, hogy olyan szép vagyok mint egy kép, hát akkor felfofozlak!

(A jó példa.) Nagy ünnepi ebéd *Snobbéknál*. Díszes vendégsereg, az asztalfőn a háziasszony, az asztal másik végén a gyerekek. Egyszerre a nevelőnő végig fut a hideg! Hogyne, hisz a kis *Jancsi* késsel eszi a halat. Azonnal rendre utasítja:

— Mit csinálsz? Hogy eszel? Hisz így csak a disznók esznek!

A kis *Jancsi* hidegvérűen csak az apjára mutat:

— Dehogy: a papa is!

VÁROS ÉS MEGYE.

Az aradi adókvetítő-bizottság 1912. év. június hó 20-án, csütörtökön d. e. fél 10 órakor a pénzügyigazgatóság *Andrássy-tér* felé néző földszinti helyiségében a következő III. oszt. kereseti adó alá eső adókötelesek javaslatát tárgyalja: Korcsmárosok,

kézmű- és rövidáru kereskedők, kávéosok, kávémérők, kész vas, réz és fabutor kereskedők, kocsijáratók, katonai szabók, kőműves mesterek, kelme festők, kenyérgyár tulajdonosok, kárposok, kávéház tulajdonosok, könyv, papír és zeneműkereskedők, lacikonyha tulajdonosok, lakatos, javító és minta áruraktáros, lakatosok, lisztkereskedők, hetilap tulajdonos *Délvidék*, *Aradi Ujság* lap tulajdonos, *Romanul* és *Poporul* lap tulajdonos, műszerészek, mészkereskedők, mész, cement, cserép eladás, beton, téglák és agyagcsészék és vasalkatrészek előállítására, mázoló- és fényező-iparosok, mészárosok, mosó- és vasaló-intézetek, manikűr iparosok, magánkutató és adásvételi ügynök, magánmérnök, mézesbábu és viaszöntök, motoros tűzifafűrészelő tul., műszaki és gépkereskedők, női szabók, nyelvtanárnők, norinbergi díszmű és játékaru kereskedés, nyomdatulajdonosok, női divatkereskedők, óráosok, orvosok, piperész és illatszerkereskedők, papucsosok, piaci cukraszok üzletelenség nélkül, piaci kalmárok, próbababa és játékbaba készítő, pálinkafőzők, patkányirtók.

Elutazás előtt óvja meg ruháit

Moly-kár ellen

az éveken át kipróbált és egyetlen biztos hatása

„RADICAL“

molyirtó porral, kapható -30, 50. — és 1 koronás dobozokban :: kizárólag ::

HANZU NESTOR

drogeria és illatszer üzletében

Arad, *Weitzer* János-utca 2

Eve óta a k. pénzt takarít meg, ha Drogeria szükségleteit állandóan fenti cégnél szerzi be. — Gyógyárak, kötszerek, háztartási cikkek, illatszerek, valódi és saját gyártmányú kölni-vizek, finom szappanok, a/c-cremek, szájjavítók, fogpaszták. — Nagy választék fésűk, hajtűk és hajkefékben. 187

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Ujaradi heti gabonavásár.

— az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Ujarad, június 18.

Azon időponthoz értünk, amidőn mezőgazdasági szempontból az időjárás játsza a legnagyobb szerepet. Így az újlagos eső már határozottan kedvezőtlen. A gabonaüzlet irányzata ennek hatása alatt lett szilárdabb.

Elkelt a mai piacon:

600 mm. buza	22:00—22:40
300 mm. tengeri	19:20
Rozs	19:20
Árpa	19:60
Zab	20:00

Az árak száz kilogrammonként koronákban értendők.

LIPIK ELSŐRANGU BIZTOSAN GYÓGYIT: rheumát, ischiast, anyagcsere-zavarokat, cukorbetegséget, alkali bázisokat, gyermek kórokat, csonttöréseket és izzadmányokat.

Szlavonia GYÓGYFÜRDŐ Alkalikus sós, jódos vizek. Radioaktív források **64** °C. Nyári és téli kúra. Kívánatra prospektus ingyen.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távírtati tudósítás.

Budapest, június 18

Készáru.

Amerika 1/2-el magasabb. Kínálat, vételkedv korlátozt, 10 ezer mm. tartott.

Határidő.

	Déli zárlat	2 órai zárlat
Buza 1912 októberi	11.52	11.48
Buza 1913. áprilisi	11.78-11.79	11.77-11.78
Róza 1913. októberi	9.64	9.57
Tengeri 1912 júliusi	8.90	8.89
Tengeri 1913. májusi	7.47-7.48	7.42-7.43
Zab 1912. októberi	9.25	9.23

Budapesti értéktőzsde (Táv. jelentés).

— Június 18. —

Magyar aranyjárdék 4 ⁰ / ₀	—	—	108.55
Magyar koronajárdék 4 ⁰ / ₀	—	—	88.25
Magyar koronajárdék 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	—	—	76.90
Magy. földteherm. kötvény 4 ⁰ / ₀	—	—	88.75
Horváth-szlavon földteherm. kötvény	—	—	92.25
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	—	—	215.—
Tiszaszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	—	—	145.—
Osztrák járadék papírban	—	—	88.35
Osztrák járadék ezüstben	—	—	91.20
Osztrák járadék aranyban	—	—	113.65
Osztrák koronajárdék 4 ⁰ / ₀	—	—	88.30
1880. évi osztrák államsorsjegy	—	—	157.—
Osztrák-magyar bankrészvény	—	—	20.40
Magyar hitelbank-részvény	—	—	835.75
Osztrák hitelintézeti részvény	—	—	639.25
Osztr.-magy.-államvasúti részvény	—	—	731.—
20 frankos arany (Napoleonkor)	—	—	19.13
Német birodalmi márka	—	—	118.—
Londoni vista	—	—	241.27 ¹ / ₂
Páris vista	—	—	95.57 ¹ / ₂
10 márkás arany	—	—	23.58

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycarnokának hivatalos árjegyzése.

Távírtati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1912. június 18.

Buza (szokvány-minőség):

76 kilogrammos	—	—	10.90	11.95
77	—	—	10.95	11.00
78	—	—	11.00	11.10
79	—	—	11.05	11.10

Buza (Temesvári keresk. áru):

76 kilogrammos	—	—	10.80	0.85
Róza	—	—	9.45	9.50
Arpa	—	—	9.90	10.—
Zab	—	—	10.25	10.30
Tengeri	—	—	9.20	9.25

Kőbányai sertés piac.

Június 18

Június 17. Magyar elsőrendű: Fialat nehéz (páronként 320 kilogrammon felüli súlyban) 149—150 fillér. Fialat közép (páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban) 158—160 fillér. Közép (páronként 240—280 kgr.) 160—166 fillérig.

Sertéslétszám: 1912. évi június hó 14. napján volt készlet 36213 drb. — 1912. június hó 15-én felhajtott 130 drb. — 1912. június 15-én elszállított 451 drb. — 1912. június 16. napjára maradt készletben 36196 drb.

A hizott sertésüzlet irányzata: változatlan.

Felelős szerkesztő:

Bolgár Lajos.

APOLLO SZÍNHÁZ

az Andrassy-téri új Lloyd-palotában.

Uránia Magyar Tudományos Színház aradi színpadja.

Ma szerdán, 1912. június 19-én:

1. Pistuka katonái. Remek kacagató kép. — 2. Mayer ur álarcos bálba megy! Roppant mulatságos. — 3. Az artista esküje. Érdekesítő dráma 3 felvonásban.

Az előadások kezdete délután 6 órától folytatódva 11-ig tartanak. — Helyárak: Páholy, ülésenként 1 kor., zártzék 1 kor., I-ső hely 80 fillér, II-ik hely 60 fillér, III-ik hely 40 fillér, IV-ik hely 20 fill., Müsort ingyen kapni a jegyzedőknél. — Saját zenekar. — Ruhatár. — Buffet.

Modern Színpad, Központi-szálloda.

Ma, szerdán, 1912. június 19-én.

Nagy nemzetközi varieté előadás.

Elsőrangú táncosnők, énekesnők, magyar és német komikusok.

:~:~: Állandó társulat. :~:~:

H. Várady Elza, Kelemen Etus,
kabaré diva. táncosnő.

Révész Kató, Daisy Heart, Solti Rózsi,
énekesnő. amerikai énekesnő. kuplé énekesnő.

Ligeti Mariska, The 4 Australians,
átváltozó táncosnő. a legjobb angol táncsoport.

Max Peltini. Virág Jenő,

az Apollóteater komikusa. a Royal-orfeum komikusa.

Radó Sándor, H.-Heidelberg Albert,
komikus. karmester.

Kezdeté 9 óra után.

Kedvezőnlen idő esetében az előadás a téli-kertben tartatik.

URÁNIA

Mozgófénykép színház.

(Bárá Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Ma szerdán, 1912. június 19-én

1. Nauke a penzióban. Humoros. — 2. Football metsch. Sport. — 3. A szép Gothold. Kacagató. — 4. Az áldozat. Társadalmi dráma a betörők világából 3 felvonásban.

Előadások kezdete délután 6 órától kezdve esti 11 óráig
A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni. — Minden előadásán katonazenekar játszik. — Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fillér.

NYILTTÉR.*

Értesítés.

Azon körülményekből kifolyólag, miszerint én a szőlőmoly irtásának kérdésében a tisztelt nagyközö séggel szemben erkölcsi kötelezettségben érzem magamat arra nézve, miszerint a tömeges szőlőmoly irtásának lehetőségét rendszeremmel és saját találmányu

Tabicotin készítményeimmel

gyakorlatilag be is igazoljam; — van szerencsém a mélyen tisztelt érdekelte közönséget értesíteni, miszerint a litásomat bizonyítandó csütörtökön 20 án reggel 9 órakor; — (ha netalán eső volna, ugy d. u. 3 órakor) a Sorház-utca 2. szám alatt (a vágóhid háta mögött) levő nagyságos Hann Alajos ur tulajdonát képező szőlőtelepen gyakorlati bemutatást fogok tartani.

Van szerencsém ezen bemutásra minden ezen ügy iránt érdeklődő hölgyeket és urakat tisztelettel meghívni.

Vojtek Alajos.



Világhírű
Hazelwood
amerikai
cipők

egyedüli terakata 16 K., 20—24 K. árban

Kutányi J., Arad,
Vörösmarty-u 1. Telefon 335.

2041—IV.

Igen kellemes, tartós illatu

Kölni víz



Ruhák, szőrmék, butorok,
stb. megóvására
biztos hatású szerek

kaphatók

3939

Török A.
és Társa
„ANGYAL” drogeriájában
Arad, Andrassy-tér 20. sz.

Apolló Színház.

Szerda, csütörtök

AZ

Artista esküje

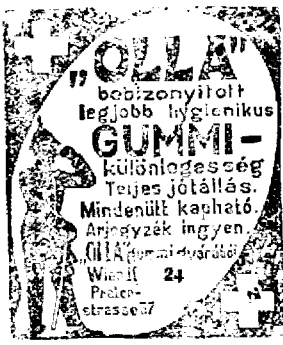
Érdekesítő artista dráma
3 felvonásban.

Monopol film.

Holländer Félix híres
regénye után.

Rendes helyárak.

9711



A kirakatokban kifüggesztett OLLA tábláscák az Olla lerakatot jelzik.
Kedvelt minőség: 1203. sz. tucartja 6 korona, 1204. sz. superfinom tucartja 8 korona.
Az „OLLA” több mint 200 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. 1834
Kapható Aradon: Vojtek és Weisz, Török A. és Társai, Vojtek Kálmán, Ring Lajos és Höggedus Gy. uraknál.

Vásári hirdetés.

Arad szab. kir. város tanácsa ezennel közhírré teszi, hogy Aradon a nyári országos vásár 1912. év július hó 5 napján veszi kezdetét és 5 napig, vagyis 1912. év július hó 9-ig bezárólag tart.

Arad, 1912. június 7.

A városi tanács.

Fogtechnikai műtermünket a Forray-utcából Szabadság-térre, a színház-épületbe helyeztük át.

Szájpadlás nélküli fogsorok

a régi sistemától eltérőleg nem kaucsukból, hanem egy legújabb feltalált anyagból készülnek, amely teljesen szagtalan, iztelen, nem korhad és nem törik. Arany és platin munkákat a legmérsékeltbb áron készítünk. med. Kurzer Bertalan és mártfai Vidor Ernő.

138—1912. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 150 drb. lepedő, 150 drb. törülköző és 200 drb. porruha szállítása iránt folyó évi június hó 24-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási ár: 1 lepedő 5 kor., 1 törülköző 1 kor 20 fill., 1 porruha 85 fill. A minták a kamarásnál megtekinthetők.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár, 10 %-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni csak írásbeli ajánlatokkal lehet.

Az írásbeli ajánlatok lezártan nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1912. évi június hó 10-én tartott üléséből.

A gazdasági szék

2196—1912. tkvi sz.

Hirdetmény.

A nagyhalmágyi kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Olcs község telekkönyvét birtokszabályozás következtében átalakítja s ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. évi XXIX. 1889 évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t.c-ikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.c-ben szabályozott eljárást a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatja.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás nevezett községben az 1912. évi július hó 25. napján délelőtt 9 órakor fog kezdődni, ennél fogva felhívja:

1. az összes érdekelteket, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat harmadik jóhiszemű személyek irányában nem érvényesíthetik.

2. mindazokat, akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatot előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt, a kitézött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazokat, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átirásra az 1886. évi XXIX. t.c. 15., 18. és az 1889. évi XXXVIII. t.c. 5., 6., 7. és 9. §§-ok értelmében szükséges adatokat megszerelni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illetékelen-gedési kedvezménytől is elesnek; és

4. mindazokat, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálog vagy egyéb megszünt jog van nyilvánkönyvileg bekebelezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosait, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy a törlési engedély nyilvánítása véget a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Nagyhalmágy, 1912. évi június hó 15. napján.

Dr. Széll Lajos, s. k.

Használt ólom megvételre kerestetik

Egy párisi hölgy levele.

Két évvel ezelőtt Morand urhölgyet gyomorhajok és bélfájdalmak fogták elő; az utóbbi négy hónap alatt baja annyira rosszabbodott, hogy nem mert többé nehezen emészthető ételt magához venni.

Minden étkezés után — írja — erős fájdalmaim voltak és az ételt mint nehéz ólomdarabokat érzem gyomromban. Majd reá forróságot, mely fejembe szállt; hozzá még nagyioku idegességet, mely végképen kimerített, annál is inkább, mivel csak tejjel és nagyon könnyen emészthető étellel valék kénytelen táplálkozni.

Egy nap barátóm rábirt engem egy evőkanálnyi Belloc-féle szén bevitelére és rögtön utána felszólított, ennek meg egy darabka szárnyast.

Mily nagy volt csodálkozásom, mikor a húst könnyen megemésztem, ami azelőtt kínok nélkül soha meg nem történt. Emésztésem rövid idő alatt, mint egy varázsütésre ment végbe! Tovább folytattam a gyógymódot és azóta mindig a legjobb étvágyam van. Gyomorfájdaim megszűntek; már 5 éve vagyok egészséges semmiféle bántalmakban nem szenvedek.

Aláírott: Morand Lujza Rue du Gaz, Páris.



Morand urhölgy.

Valóban a Belloc-féle szénből elegendő minden étkezés után 2—3 kanálnyit bevenni, hogy pár nap alatt még a legelhanyagoltabb gyomorfájástól, mikor minden más gyógyszer sikertelen — megszabaduljon. A Belloc szén kellemesen hat a gyomorra, étvágyat gerjeszt, siettet az emésztést, megakadályozza a hásszurást; hibázhatatlan szer a fell gyomor és migraine ellen, mely rossz emésztés következménye, ugyszintén gyomorégés és felhőfőgés és minden egyéb gyomor- és bélhaj ellen.

Egy pohár tiszta vagy cukros vízben feloldandó és egyszerre vagy ha tetszik több kisebb nagyobb kortyokban bevendő.

A Belloc szénnek csak jótékony hatása lehet, ártani — senkinek sem árt, bármily adagban is lesz bevéve.

A Belloc-féle szénét próbálták utánozni, azonban sikertelenül. Tövedés elkerülése végett vigyázzunk, hogy a palack a „Belloc” védjeggyel és a vegyműhely címével legyen ellátva.

Maison L. Frère 19, rue Jacob, Páris.

U. J. — Azon személyek, kik a szénport nem bírják megszokni, legyenek próbát Belloc-féle pasztillákkal.

Biztosan meggyógyul az, ki mikor gyomorfájdalmi vannak, 2—3 pasztillát vesz be! A pasztillák tiszta Belloc szénét tartalmazzuk. Szájba véve és nyállal feloldva lenyelendők.

Kapható Aradon: Földes Kelemen, Hajós Árpád, Vojtek Kálmán, Rozsnyó Matyas gyógy-szerészeknél és minden jó gyógyszeriarban. Nagyban Arad és vidékének: Vojtek és Weisznál.

Nagymennyiségű

maculatura
jutányos áron eladó.

Posta-

csomag feladási

utalványkönyvek

egész vászonkötésben, arany címnyomással kaphatók 1 korona 50 fillérért az

Aradi Nyomda R. T.
nyomdájában József főherceg-ut. 22. sz.

Ingyen
SEHOL!
de olcsón

Csipkét, szalagot, selymet, kötött, szövött
árut csakis

a Budapesti Csipkeáruház
fiókküzletében szerezhethők be
Arad, Andrásy-tér 20. (Fischer Eliz-palota.)

Kem rovásban minden szöveg-
beli betűtábla ára 4 fillér,
vastagabb betűkkel 6 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József téri 22.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőség: 357. sz.

Az apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta utalványon küldendők — a szelvényen a szöveg előír — avagy levélbélyegekben. Tudakosdánál a hirdetés száma mindenkör közzé-
adandó. A felvétel díja a kiadóhivatal, és esetében, válszabályozó osztály. Az apróhirdetések díja a szavak száma szerint: számtalok: Minden szó 4 fillér, vastag-
abb betűkkel 6 fillér. A legkisebb hirdetés 60 fillér. A vastagabb betűkkel kiránt szavak a közlésben előhúzásnál jelölendők. Az apró hirdetések előre fizetendők. A hirdetés a kiadóhivatal
kivételre díjlanul megszerkeszt. HIRDETÉSEK ESTE FÉL 6 ÓRÁIG VÉTELEK FEL.

Ajánlatokhoz,

melyeket valamely jelige alatt kü-
denek a kiadóhivatalba, ne tessék
eredeti okiratokat mellékelni, mert
érettük semmiféle felelősséget nem
vállalunk. Azokat az ajánlatokat,
melyeket az apróhirdetés megje-
lenésétől számított 4 héten belül
címzettjük el nem visz, a kiadó-
hivatal megsemmisíti.

HÁZASSÁG.

Férjhez mennek

Igen csinos 19 éves dán hölgy
50.000 kor. hozománygyal, később
még 200 000 korona örökség, fiatal
amerikai kisasszony 120 000 dollár
készpénzhozománnyal és még sok
száz vagyonos hölgy 5 - 500 000 kor.
hozománnyal. Urak, ha vagyonta-
lanok is, de komoly szándékuak,
forduljanak díjtalan felvilágosítá-
sért e címre: Fides, Berlin 18. 4071

Női kezek

Ápolására legjobb a Vojtek és
Weiss készítménye. III-711

LEVELEZÉS.

Margithám

Anna ön egy csókot?? Oh igen,
de csak ha Anna-papíron kér meg
erre, kaphatja Juhásznál! 8487

Kiadóhivatalunkba

a következő jelíge levelek érkeztek:

„Megbízható“
„Pénzbeszedő“
„Rendszeres“
V. T.
„Diskrét“
„400“
„Becsületes“
„Fűszer“

Intelligens

discrét uri ember olyan független
fiatal, avagy középkori szöke uri
asszonyka ismeretsége után vágyik,
ki nem anyagi érdekből, hanem
szerelemből tartós őszinte barát-
ságra vágyik. Válasz a kiadóba
„Kárpátia“ jegére. 4136

Ha hull a haja,

használgon magyar haj-perollnt
Vojtek és Weisztól. III-711

INGATLAN.

Eladó ház

emeletes, 14 évig adómentes, ked-
vező fizetési feltételek mellett.
Cím a kiadóhivatalban. 4021

Eladó: 4075

A belvárosban földszintes sarok
bérház jóforgalmu vegyeskereske-
des és üzlettel. Értekezhet-
ni Oppenheimer Mór építési irodá-
ban. Szabadság-tér 17. Telefon 839.

Eladó új magánház

15 évig adómentes, modern fel-
szerelésű 4 szobás lakás, fürdő-
szobával és kerttel. Cím a kiadó-
hivatalban. 1019

ALKALMAZÁST NYER.

Keresek

női kalap diszítésben jártas disz-
tönöt, úgy kézbe dolgozó, valamint
kiszolgáló leányt. Cím a kiadóhi-
vatalban. 3916

Jegyzői pályára

készülő szerény igényű *irok* vagy
gyakornok a jegyzői tennők min-
den ágában jártasságot szerezhet
július 1-től való állandó alkalma-
zással. Javadalmazás megállapodás
szerint. Román nyelvben való jártas-
ság megkívántatik. Ajánkozások
hozzám intézendők: Kotzó jegyző
Garba. 4118

Jómodoru

leány, aki irodai munkákra alkal-
mas, főlvétetik. Stern Adolfnál,
Boros Beni-tér 8. 3818

Könnyű házimunkára

egy 13-14 éves rendes leány
gyermektelen családhoz felvétetik.
Arad, Kölcsey-utca 9a.

Az iskolaszünet

tartamára két fiam mellé német
nevelő kisasszonyt keresek. Cím a
kiadóhivatalban. 4115

KIADÓ LAKÁS.

Sina-utca és Tökölly-tér

sarkán lévő bérházban egy 4
és több 2 szobás lakás kiadó. Ér-
tekezhetni Codilla építészeti iro-
dájában, József főherceg-ut 19
szám. Telefon 627. szám 2741

Az Andrássy-téren

az első emeleten takarékpénztár-
nak, vagy más intézetnek — eset-
leg divatszalonnak — alkalmas utcai
lakás kiadó. Bővebbet a kiadó-
hivatalban.

Kiadó modern, új földszintes

magánház augusztus 1-ére, Lipót-
utca 4c. szám, mely áll: 3 nagy-
szobás lakásból, fűthető zárt fo-
lyosó, fürdőszoba, konyha, ka-
mara, külön mosókonyha, 2 nagy
pincehelyiség és egyéb mellékhe-
lyiségekből. Bevezetett villany-
világítás és vízvezetékkel. Évi ha-
szonbér 1000 korona. Bővebb fel-
világosítást ad: Fóthi Nándor,
Aranykéz utca 12. 4082

2 és 3 szobás

szép utcai lakás fürdőszobával,
esetleg 4 szobás lakás elő- és
fürdőszobával, augusztus 1-re ki-
adó. Bővebbet Csernovits Péter-
utca 27. 4105

Ferdinánd utca 4.

egy hat szobás szép lakás kiadó.
4110

A poloska

teljes kiirtása csupán Vojtek és
Weiss biztos szereivel érhető el.
III-711

ALKALMAZÁST KERES.

Műszaki rajzok

másolását hossz- és kereszt szel-
vények felrakását elvállalom, dél-
utáni mellék foglalkozásul. Cím a
kiadóhivatalban. 4090

Gépszervácus,

éves, esetleg nyári cséplésre alkal-
mazást keres. Dankó Lajos gépész.
Buzsáki pusztá. 4185

Özvegy asszony

ápolónőnek ajánlkozik, tudakozód-
ni. Bocskai-tér 3. sz. alatt a házfel-
ügyelőnél. 4139

Középkoru

özvegy asszony a vásárra mint
elárusító vagy kisegítő ajánl-
kozik. Cím kiadóhivatalba. 4138

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Függönyök,

1/2-es hegedű, márvány kerti asz-
tal, kertigolyók és többféle házi-
cikkék olcsón eladók. Atzél Péter-
u. 2. I. em. báró Bohus ház. 4040

Kristály

szivarka-hüvely 100 darab 20 fill-
lér; „Fregoli“ szivarkahüvely 100
darab 32 fillér. Pichler Sándor
papirkereskedésében Arad, Sza-
badság-tér 1. 2551

Nyaratóknak 4481

előnyös kölcsönkönyvtári bérlet, tet-
szés szerinti kicseréléssel. Minden
új mű raktáron. Magyar és német
szépirodalmi művek és folyóiratok
minden elfogadható árban kapha-
tók. Divatlapok legnagyobb kész-
lete. Krausz Paulin, színházépület.

Rum compositio

jó házi rum előállítására Vojtek és
Weisznál. III-711



2111

Zálogház-

ből arany, ezüst és ékszerek

Farkas Streicher J. cégnél

Arad, Tökölly-tér 1. sz. 3821

KÜLÖNFÉLE.

Ha nem jól eszik

a hizója, adjon neki Vojtek és
Weiss hírneves állat tápporából
III-711

Taxameteres

Bér-autok

Telefonszám
816

2881
Szolgálat: reggel fél 6 órától éjjel 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 8. sz.

ad. 235—1912. gsz.

Hirdetmény.

Folyó hó 1-én 235—1912. szám
alatt közzétett versenytárgyalási
hirdetmény nyomán közhírre tesz-
szük, hogy aradi Kulturpalota bu-
tor, vastogas állvány, számjelző táb-
la, könyvtári állványok, szőnyeg
berendezés, utrendezési és villam-
hárító berendezési munkálatra az
ajánlatok a közszállítási szabály-
rendelet szerint csak külön-külön
tehetők.

Arad, 1912. június 8.

A gazdasági szék.

Aradi Nyomda

Részvénytársaság

készít

névjegyet

elefántcsontpapíron
nyomva

divatos kivitelben.

12359—1912.

Hirdetmény.

Az érdekelteknek tudomására
adjuk, hogy a közös hadseregnek
a földmivelő és mezői munkások-
tályhoz tartozó tényleges állomá-
nyu legénysége az aratás és egyéb
fontos mezői munkák idejére, há-
rom hétre lendő szabadságoltatását
személyesen, kihallgatáson (rappon-
ton) kérheti, mely kérelmezés tel-
jesen díjtalan.

Arad, 1012. május 30.

A városi tanács.

Jó egészségének

fontartására használjon mindenki

Kárpát-féle

epehajtót,

mely a legkíméletesebb fájdalom-
nélküli gyomor tisztító hálszer.
Ize édes, hatása gyors és biztos.
1 üveg utasítással 40 fillér.
12 üveg franco K 4-80. Kapható
kizárólag a készítőnél

KÁRPATI JÁNOS

gyógyszertárban 4075

ARAD, BOROS BENI-TÉR.